THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA
ESTABLISHED 1880.
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."
PUBLISHED BY, ... CHANG BIH FONG.
PRINTED BY .. LAT PAU PRESS LTD.
MONDAY, 17th MARCH, 1930.
ISSUE NO. 14,168.

叻報
"LAT PAU"

第一張 第一頁

第壹萬四千一百六十八號

中華民國十九年三月十七號

本報[illegible]七年十月
十二[illegible]行[illegible]
[illegible]力十一號及十三號[illegible]
第七一大[illegible]
[illegible] 督印人[illegible] [illegible]方
編輯主任
▲本報[illegible]定例
[illegible]一角每月二元全年二
十四元
外埠[illegible]每月[illegible]角外
[illegible]每月一元
▲本報[illegible]白[illegible]定例
[illegible]全年[illegible]白[illegible]
上[illegible]先[illegible]
[illegible]白[illegible]先[illegible]

漂亮的人兒
指尖夾着四點牌
越顯得漂亮

四點牌香煙

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(INCORPORATED IN ENGLAND.)

-57

晉軍通電與蔣決死戰
韓石態度又變
晉軍十二萬南下

□晉軍一致擁老西□

晉軍欲與老介決死戰

※晉軍將領于十三日發出通電。謂謀解決混亂之時局。曾幾度試用和平辦法。皆已失敗。閻錫山本願犧牲個人以利大局。擬于廿日宣佈下野出洋。但蔣介石對閻之苦衷。不能了諒。反百計以阻碍閻氏之行。且密令所部軍隊沿平漢津浦兩路。積極北上。又欲乘機進迫晉軍。晉軍至此。始知閻雖實行出洋。實亦何補于事。更恐反投排閻者之計而遂其獨裁黨國之大慾。故一致挽留閻氏。取消下野出洋意。一方面並團結內部一致擁閻。實行以武力與蔣介石周旋云云。

鹿鍾麟商震等通電罵蔣

※鹿鍾麟商震暨晉軍及西北軍諸將領。共五十七人。於十四日聯名發表一宣言。通電全國。反蔣擁閻。內言蔣介石自執政以來。無日不思實現其蔣家之天下。排除異己。摧殘國脉。任用私人。濫發公債。無所不用其極。以致稍告統一之時局。又中途而被破壞。民衆公意。置諸不顧。革命方針。拋之腦後。託言編遣。實則純爲集中個人之軍隊。借重中央。實純爲個人愛憎之命令。對黨對國。兩無所補。民生憔悴。於斯爲極。諸此咎戾。皆蔣重萌武力統一之迷夢有以促成之。鍾麟等秉承民衆之公意。願率師以武力促蔣下野。另請賢豪。共奠國基。

奉閻張磋商同盟

晉代表出發赴奉

※閻錫山再派代表溫毅存〔晉譯〕前往奉天與張學良磋商同盟。

晉奉合作以平津爲餌

※北平間盛傳晉軍與關外已聯合一致。聞其條件。係晉軍許可奉軍駐紮平津。該地稅餉收入。亦與奉天共之。故奉軍決意助閻反蔣。

※京滬一帶。現有晉閻樂意奉軍佔有平津之說

大戰聲中之奉天態度

※奉天開軍事會議。議決關內戰事。暫時不願參加。嚴守中立。

※北平消息。張作相主張助閻反蔣。東省舊派要人。多贊成是說。惟新派人物。如張學良等即主張不加入何方。但同時太原方面。則已盛言關外決以實力助閻。

※又訊。張作相萬福麟張景惠三人。出席遼甯會議後。決意暫留住瀋陽。以覘關內如何變動。再相機行事。

※上海消息。張學良藉口晉軍南下。再調黑軍兩旅入關。佔駐灤東各縣。

※張學良歡迎山西代表趙丕廉。抵奉天出席瀋陽會議。

※聞瀋陽會議決定東三省對時局之態度。仍守中立。但會議之詳細消息。并未發表。

老介亦有代表往奉

※蔣介石之代表劉多存〔晉譯〕現抵奉天見張學良。

太原已設聯軍總部

※太原已設立聯軍總司令部。以劉驥及潘芝兩人爲參軍。

汪閻相約往北平

※閻錫山與汪精衛已相約不久往北平。

陳公博抵津

※陳公博已抵天津。在北方大活動。

一片挽閻之聲

※商震等晉軍將領二十三人。勸閻錫山勿出洋

※石敬亭已抵太原。向閻錫山報告西北情形並代表西北軍面勸閻氏勿抱消極。下野出洋

馮玉祥諷刺吳稚暉

※馮玉祥致吳稚暉函。稱來書拜悉。內詳各節。意氣之爭。無不一一形諸文墨。先生年來戴綠色眼鏡以立言。是非顛倒。衆所咸喻。今復如是云云。殊令人可笑。

馬二公裝弄閒逸相

※馮玉祥對時局並無表示意見。態度閒逸。

韓石又搖身一變

△突然截斷蔣軍後方

類似諸葛亮三氣周郎的手段

※韓復渠石友三態度又變。現該兩部軍隊。駐防在隴海路一帶。突然截斷徐州以北之蔣介石軍隊之歸路。

※外人消息。韓復渠石友三。現又反蔣。已聯合西北軍。謀先消滅北上之蔣軍。然後會師南下。以攻南京。

韓石代表往潼關晤馬二

※韓復渠石友三之代表在洛陽會議後。又往潼關見馮玉祥。

陳調元對老介亦不忠實

※陳調元態度。已漸有與傳作義合作之傾向。因傳部南下。陳並未調兵前往阻止云。

平漢路北段有晉軍十二萬人

※在平漢路北段之晉軍。有三十三師孫楚部。三十九部楊耀芳部。四十一師曾會部部。四十二師馮鵬翥部。及四十四師全部。合計總額。在十二萬人以上。

十餘萬晉軍浩蕩南下

※北平消息。平漢路之晉軍十餘萬人。現已離石家莊。向南移動。開往前線。

※平漢路晉軍。將先集中於黃河北岸。待至相當時機。始渡河進鄭州。

津浦路晉軍四師之衆

※晉軍三十六師李生達部。三十七師王靖國部。三十八師李服膺部。四十三師傳作義部。現已集中在津浦路。

西北軍六師東進

※西北軍六師之衆。已離潼關。向東進展。

吉鴻昌部往新鄉

※吉鴻昌部已過鞏縣。入密縣。現步行開往新鄉。

孫良誠部往登封

※孫良誠部現已抵郾城。再向登封進展。

山西接濟西北軍需

※南京接獲消息。謂閻錫山接濟西北軍軍械及糧食。已絡續運往潼關。

手牌香煙
即飛手牌
Westminster
VIRGINIA CIGARETTES
一日之中 無時可少

華僑社會 一

本坡

尼維爾大佐假座中華總商會演講

—關於黃梨罐之一切—

英京韋威爾士白鐵公司。現爲發展東方商務起見。委派董事尼維爾大佐涉洋東渡。經於上星期內輪次叻埠。尼氏登岸後。前日(十五)下午四時。假座本坡廳街中華總商會演講。并柬邀坡中華僑黃梨罐製造廠家洞會。以資聯絡。到者除日新。日成。大利。南洋。黃梨罐製造廠代表十餘人外。尚有本報。新國民日報。南洋商報。自由西報。馬來西報。海峽時報等訪員。及該公司本坡代理東方代理公司之經理葛臣氏。開會後。乃由尼維爾氏起立演說。茲將其詞譯述如下。

座上諸君。今日予於此間得與諸君會晤。榮幸奚似。然鄙人今茲演講黃梨罐之爲自身。係有若干見解者。實深慚愧。正所謂「弄法端不得親來」於此倘有不對之處。希望大家原諒原諒。有製罐業在是。使出品有堅定之大。增良以出品人自身。不致以腐舊出品推銷於市面者也。有鑑於之。故一切出品可銷售於世界市場。而又無腐舊之弊。且得達擴之人向購買出品。此種足以另出品得回所值。并其他之利益。是使農業漁業界獲有實在口根基也。諸君於此間預防大風破之下。而能設立罐裝黃梨業。據鄙人所知。年中輸出計達一百五十萬箱。是於君之努力。已得功效。而君等知己得英國上下之願得。必需嘗試。鄙人現感覺尚有些種弱點缺憾者。抑果並無面缺之。斯業家僑等于數年來之發展之象。而無大進展者耳。吾意以爲當求審法以去此弊端。而君等務必本斯宗旨。圖於聯合或結合者。任予己于英國有極大之經驗。已覺其最初結合之困難。每個人各自有其主見。而懷抱猜忌同業者之心。當知會相敍會。討論種切。則事可辦。而疑慮去矣。以予所經歷於同業之中。若有說相殘價之舉發生。最好能靜中談判。不宜及之於會議之中。而致發生例外者也。於黃梨業以外。尚有許多物品之足以裝罐裝儲者。如魚製便魚翅便於飯食者。檢肉牛奶豆肉油邁皮黃梨原罐相違等。君等已得有幾人。彼等均願意盡法以幫助於此業者。照予所知。君能向其傾款。君等將得助力與見識。是歡君者。即商業特派員布他君。吉隆坡農業局與製罐家頻仙君。以予所知。彼數君皆有助於君等之人也。倘君等面欲再知消息者。則予所有者爲威爾士白鐵片製造公會所設之英京安全哥蘇士街四十六號之宣傳社所發出之請東。若有爲願意書一信與之。則當有最詳細之答覆者焉。在英國。吾人鑒定此間工作之重要。但於君等方面須集中法則者。則終有損失之虞。夫如是君等有重視進貨之企圖。是當有「一」以君自己之商標出售。「二」增進出品標識之外觀。「三」實地求君等工廠之潔淨。首者祇可得之於同業。聯合規定售價。按商標面售。其次則設立一間罐箱製造廠。以期得有廉值美實而又美觀之罐箱。至於第三者。自然屬于自身之料理。以予所知。新式之工廠。已有一座設於柔佛。希望此新事業。於予之參觀以後行見成功。茲演說詞中附有會條問題。請君面於暇時。能將答答者。則所助極大也。予暫住此間至廿六日始去。倘諸君能將答案填入交予者。則予將封寄威爾士白鐵製造公會所設之宣傳社主任漢嘉宗士實星。該會份子有百分之五十六爲本人代表之修威爾士公司管理之下。當予君以需要之解釋。諸君。予甚感君等之從靜聽吾言。故吾於結論中。望君等得有進步。尤其是於罐裝黃梨業者焉。[illegible]

中國科學會宣傳部主任韓鏡湖 昨晚在天一景酒樓宴客紀

南來目的在宣傳科學倡辦中國有聲影片並定本月十八日起至廿一日止在中華戲院放映外國有聲影片同時優待學界

此次南來遊歷之韓鏡湖君。係中國科學會宣傳部主任。研究電影十有餘年。經驗豐富。學問淵博。此次南來目的。係宣傳科學。倡辦中國有聲影片。同時並擬在國內組織一偉大之中國有聲影片公司。藉以挽回利權。富強國家。昨晚七時。韓君柬邀本坡報界僑影界國人飲讌於天一景牡丹廳。計到席者有二十餘人。席間主人致詞。略謂今晚承諸位光臨。小弟非常榮幸。此次到貴處實屬有兩種意思。一是宣傳科學。極盼中國富強。欲中國富強。必須終止內亂。力謀建設。欲要建設。非注重科學不可。小弟數年來奔走呼號。深望國人覺悟。尤盼我僑胞急起直追。提倡科學。二是倡辦中國有聲電影。挽回利權。因我中國殆於強鄰之林。美人挾新發明之威權。由孤裡公司在中國設有聲電影公司。收取厚利。如我華人要開有聲電影院。向該公司租借機。須交萬元租金。且須定十年合同。工程師管理機件每月薪金要四百五十元。所演之影片必須由該公司供給。但此辦法。所有利益。均歸外人壟斷。再者所有之片。均係英語。由外國歷史或外國小說故事編成。我華人睹之。殊無意趣。若組成中國影片。語言故事。均易明瞭。則興味濃厚。若中國自備有聲電影之事業。小弟斷言必能發展。不過要十萬元資本。方能開辦。總言有聲電影。我國資本家或實業家。應當出來倡辦。因有聲電影不單有大利可圖。並能爲自己實業作有力之廣告。與普通之宣傳。惜乎我國之資本家不明此中之利益。甚望報界諸先生盡力宣傳云云。末謂他與美國有聲影片公司同事。定于本月十八日起至廿一日止。繼連四日。在中華戲院分日夜放映。配演片爲「强强强」。凡學界前往參觀。可得特別優待。屆時[illegible]一番。定必有一番熱鬧也。

放債人控告珠寶商

△因曾被錯拘

昨拜四日。有印籍放債人壹名。控告同籍珠寶商人。要求賠償前時因被錯誤拘捕所受損失一案。由按察司史蒂芬氏在臬署提訊。原告委匯甘剛帝之要求賠償倒呈中。敍述案情云。曾九二七年十二月廿九日。被告拉耶巴打控原告以失償珠寶值銀二千三百四十五元罪於本坡初級法庭。因此於次年一月廿日在柔佛將原告逮捕。當時原告被拘留計十九天。結果則於研訊後無罪釋放。故原告現要求被告賠償原告被拘所致而業上之損失及在被拘留待訊中之損失六千五百元。另加費通損失六千元。而被告方面則謂原告曾經手拿去價值二千三百零五元之珠寶代爲售賣。但原告於售賣之後。並不將該款交回。故亦反控原告須賠償二千三百零五元。原告之供證則謂彼與被告之珠寶係萬。原係彼介紹友人向被告購買[illegible]

碧山亭職員之瓜代

★昨在南順會館舉行

廣惠肇碧山亭。其職員之選任。向採會館制。一年一任。現第十一屆舊職員。任期已滿。而第十二屆新職員亦經舉定。總理爲南順會館陳賢朋。司理爲廣東會館陳頌堯。肇慶三水會館甘秩成。並由香山。會寧。惠州。東安。番禺州。香禺。南順。肇慶。三水等九大會館。每派代表兩員。充任董事。昨日下午二時。在南順會館舉行新舊職員交替。並商決關於今後之一切事宜云。

民郵有減輕訊

本埠各團體前請減輕民信郵費會民大會。昨接南京僑務委員會及呂委員渭生代表來電兩通。其電文錄次。

[illegible]

南京中央僑務委員會。星嘉坡中華總商會轉林金殿暨。請誠有儲[illegible]。仍希努力。呂渭生。

中國女學募捐成績

本坡中國女子學校。因籌建新校舍。特向熱心家募捐。現已募得八千餘元。此後開風捐助者應亦不少。茲將該校財政員寶保鈴簽發募捐成績表列下。

胡文虎先生捐來銀五百元

胡文豹先生捐來銀五百元

中華耶蘇教會代捐來一百六十八元五角半。

邱菽園先生捐來五元。

陳思敏夫人捐來七千五百元。

以上共捐來銀八千六百七十三元五角半。

又查該校一九零二年報告冊所載。各地各色人士。俱有捐助。足見熱心教育人所同情。並係有分[illegible]。希望各界協力襄助。俾該校建築得以進行無阻。則將來建築之校舍何莫非捐款諸君所賜。族予望之。

藍星弦樂近訊

來稿。本坡藍星弦樂隊。成立未久。成績照著。茲屆其第二屆年會。已選定正隊長爲吳榮俊君。副隊長兼財政部主任爲吳萬晉君。總務部主任爲劉昇君。總務部主任爲謝劍昇君。查賬主任爲陳永順君。圖書部主任爲安德中君。弦樂部主任爲梁[illegible]君。弦樂部副主任爲林合順君。監察員爲劉李謙及許中強兩君。可謂慶得人云。

險垣之賊

興化婦人李亞妹。住居漆市律第二十八號。於前日下午四時許。忽被匪徒潛入屋。藉箱櫃搜竊。惟其時該婦前赴探友。將門付與鉄將軍看守。該匪遂如入無人之境。任取任攜。迨後該婦還家。曾見屋中物狼藉於地。秩序零亂不堪。旋檢點各物。則發覺叻幣十四元。叻銀六元。銀手鐲一對。足金介指三枚。金耳挖一支。均已不翼而走。該項約值六十餘元。事主經即前往警署報案查緝矣。

共黨被獲受罰

△名入苦監三月三名被省釋

近來在本坡破獲之共產黨員。被政府處罰者時有所聞。然共黨仍潛不畏懼。常有暗中行者。故昨又有被華民偵探部破獲之逸犯共黨李叁壹名。在第四警區提訊。由法官曾勒氏研審。其罪狀則爲不法私會之會員。被告不服有辯。要控研訊。庭訊時首由華民偵探部長煤氏陳述當時被捕被告情形。據稱於上月廿一號。彼親率暗探多名。馳往偵查第五十八號屋圍搜。於屋中最上層獲某匪中。見被告與其他三人在焉。遂告正坐捕逮寫字。被獲四人繼搜檢。即被查出全篋。結果發見共黨文件及其他書籍甚多。其後呈該報文件師查英文。始知被告乃屬南洋共產黨中頗爲活動之一員。該文件中並有攻擊叻坡政府之語。推該等係事爲某某主義之宣物云。至被告則對該帶文件。完全不認知情。並稱彼與所控之上述共黨機關。全無若何關係。法官聆畢。以被告辯詞有理。判入苦監三個月。其餘三人。則令省釋。

勵新分校今天開課

本坡勵新學校爲利便學生就學起見。特在五代天宮街廿二號。增設分校一所。經誌昨報。現聞該校經已籌備就緒。于昨十五日舉行開學典禮。由該校校董主任主席。行禮如儀。有該校校董員來賓演說及向學生訓話。禮畢校歌。各董家長來賓會晤。情形熱鬧。又聞該分校已定于今日開始上課云。

快郵代電

中央黨部。國民政府。僑務委員會。上海華僑聯會。全國商聯合會。商務委會。僑務協進會。全國各商會。各報館。各社團公鑒。上海申報二月廿八刊載交通部郵局總辦對僑民社記者發表南洋民集信局總包寄遞問題一節。欺侮華僑。曉騙國人。閱悉之下。不勝痛心。諒將取締民信增加郵費經過。及其發端情形怪測駭逸如下[illegible]

。九月二日來函。續由前請要求取締云云。等語。似此所謂。一若取締民局。出自英屬。而究其事實真相。則大謬不然。查民十五十月。北京交部曾有一次取締信包之令。經新嘉坡中華總商會代表全僑謂中外當道。要求准予無限展期保留在案。嗣民十七北伐統一。我國政府成立。十一月抽郵局忽頒新章。不准民信來往總包付郵。民十八二月廿六日。總商會乃再據案力爭。旋於四月廿三日奉交部批字第六五號之批示。內開。星洲民信局既不願永久存在。總包辦法亦無無限展期之必要等語。推翻成案。華僑憤激。爰於七月十三日在總商會內召開全僑大會。一致主張繼續請願。文電交馳。續爭至再。風聞所籌。遂令當地政府格外注意。郵民政務司遂向商會會董探詢消息。向使交部。奢無批示。不許民局存在。而加以取締之語。則全僑自無大會之召集。且亦不至引起英國政府之生心。被吉隆郵政八九月之函電何自而來。益可想見。事實具在。有案可稽。國非發自吾國其誰信之。

二。即經之民十八十月十三日「新嘉坡華僑請願保留民信局全體大會」之呈文內。有一節謂。「新嘉坡馬六甲等處郵局雖許民局領照營業者。現亦因此於最近期滿有停止續給之說。而該局謂由我國政府若仍照舊保留在彼原無問題。定當如舊發給」云云。然則對國信由。則藉口於我國郵政業有取締民局之說。且謂我國交部對此全無批覆。亦無解釋個中情形。使僑民來坐[illegible]。直要代表謁見坡督。始知郵局總辦業先自發其端。來函吉隆郵政總監商請取締。而僑民亦遂恍然於交部之無批覆與解釋之原因矣。

三。今歲代表面謁坡督請願減費。吉隆郵政總監同時列席。交郵我國郵局總辦來函。內有「一」請吉隆總監於一九三零年停止續給新嘉坡等處民局之牌照。「二」謂經派委者令前廣各民局皆須遵郵章照辦。「三」謂對郵辦法決嚴實行。外民僑遲例粘貼郵票一角。照其面意。大言侃侃。直可適合國際公約。然不靖者。於總吉隆郵政總監於一九三零年停給民局牌照。而對記者談話又文飾其詞。擁其宗旨。無非使僑胞之通訊不致因英屬郵政之取締民局而感不便。語意矛盾。欺人自欺。査牌照停給。則民局歇業。僑胞通訊。試何取便。況郵局辦法。欲照尾行對於郵寄根本計劃。未嘗着手實施。今國內南省交通是否便利。戶口是否編訂。鄉村僻野。尚無郵局。崔符遍地。盜匪如毛。若遇途劫。生命垂危。郵政總辦。曾亦於此而加注意否耶。若徒以增費爲能事。一方可免受不進郵費然約之實務。一方可使郵費歲收之增加。而僑民之損害如何痛苦。槪不之知。僑民之觀聽如何悲摯。均置不答。此果交通當局所應具之態度歟。綜上三點。其情形國已昭然若揭。而郵政總辦。竟謂（與事實適相背馳）。果何所據面云然。如謂英屬當局負責。則英屬當局定有覆電。請將來往函電原文全部發表。以明真相。否則所謂管民。擬請其咎。僑民處此。以家屬生命所寄。實覺痛苦萬分。令既呼籲無門。爰再披陳悃由。涕泣電請我中央黨部。國民政府。秉承總理遺訓。切實保護華僑。解除痛苦。尤望我國內各界同胞僑全力爲一致抗爭。不勝迫切待命之至。新嘉坡各團體救國代表民請願大會叩刪。

代表團主席林金殿。　一九・三・十五。

「一」

世界觀音萬緣會籌備處之積極進行

△地點在小坡昔龍岡律龍山蓮寺功德樓

△經着手倡辦發起人甚多會員萬人以上

(法事來稿)自劉仁航博士抵本坡應各社團（客屬總會宜要人物擬于下星期請博士演講）各學校之邀請公開演講大會。聽衆莫不心悅誠服。至有讚美博士爲世界和平運動之天使。如養正學校校長羅維周先生者。其他與博士志同道合于觀音化。詩化。坤化。及願爲其信徒。如此次南來蒞捐之泉州平民學校校長蘇秋濤先生者。博士又實地考察本坡氣候風土人情物產。皆甚可取。[illegible]

華僑社會 三

外坡

一宗孽海大慘案

△水性奚足恃　△枉入枉死城

吉隆訊。昨晨十二日芙蓉街賽月樓門前。逝入撞案。張立南觀。訪者道經斯處。意料有何奇事發生。亦步入人叢中。探首窺望。旋未幾。見便衣警察。竟抱有一男一女。通身是血。卻類紅色染成一般。令觀者慘不忍視。置於電車上。載送南往。後詢之傍人。始悉該妓館地下尾房之妓蟬金蟬。於當晚伊之恩客某甲。呼伊薦枕。迨昨晨四時許。該恩客某甲。竟用刀向蟬好肯部刺去。而蟬好負痛。從房逃出呼救命。及至神龕。抱伊僱婦。體不能支。血似泉湧。倒而坐於椅上而逝。於是全案震動。該妓館鴇母。觀斯情形。立投警局報案。及至警長偕警探趕來。捉拿兇手。但某甲本側頸而亡。後聞案內人謂。某甲有遺書數言，而其函內所言。自悔孟浪。過斯無情之婦。囑查金蟬。今竟反作若不相識。故不忍己所愛，被人奪去。乃出斯斷然手段。惟有一句。最耐人尋味者。生同床死同葬。斯可見其癡。對於某甲生斯慘禍。論說不一。或者云。某甲是蟬好多年之恩客。而中保苦力工人。素有積蓄。惟被蟬好甜言密語。時對蟬云。願隨其從良為婦。甲亦信以為然。故所有金錢。皆被騙去。豈知還者。金蟬見甲不能應伊金錢之所求。曾以白眼相加。竟與一司汽車者。發生熱情。無不日作歸家娘。事被甲偵聞。於是呼蟬大發。往聯伊須守前約。惟金蟬則答言。金錢老契。人客水流柴。遂觸甲怒。故乃將伊刺斃。又或者言。某甲見妓多金。且妓皆曾給資。經營商業。但值土產價。致一敗塗地。近甲偵得伊欲跟人從良。曾屢勸不從。故甲不忍袖手傍觀。財色都被人所奪。是以立此決心。同歸於盡。所說如是。莫諸然否。姑以聞錄之。以待後證。聞男子之屍。由警院收殮。聞金蟬之屍，則由伊之姊妹領回殯葬室。總度靈魂。說被一對癡男女。死後再成連理枝。而該鎗姊者。亦所謂心情如水矣。

邦加僑長將更動

△溫澄僑長辭職政府照准　△遺缺將由梁福泉補充

棉蘭邦加通訊。本埠甲必丹溫澄鎮。近來因不得各方之滿意。戚環境之不佳。特向上峯呈請辭職。聞已得當地政府批准。其職任人物。聞已由山口洋劉渙保夏梁福泉君補決。聞一俟得坤甸府知事核准。即可正式發表云。按梁君平素在邦。對於社會公益事業。亦能盡力相助。頗能得僑胞之同情云。

各黨派競爭下 市議員之分配難

泗訊。市議會議員分配辦法。因各政治團體。競爭頗烈。以致前日雖經一度之分配。但因各方面意見不同。致無結果。昨星期三。各政治團體。復再召集第二次會議。從中儕印歐籍會。對於原有六席。絕對不肯減少。而本源會亦欲爭得五席。以共分配議威困難。本會表現下讓位為二席。華表示願放棄一席。而將中立派之一席。歸入本源會。則本源會似可以得五席，然而印尼發會。不願將原有之三席。減為二席。而中立派。亦不能完全無一席位。故仍無結果云。

強奸重病之婦

△婦死被檢廳提起公訴　△大理院判決無罪釋放

（暹訊）暹國刑律。關於強奸案。夠發生之處。非本目所見。而被害之人。又不肯親自鳴冤。則被察廳無權可為原告。要能證明被告有罪。但亦不能定其罪。苟不幸被害者因此身死。則只有冤沉大海。據伸冤之權。此等案情不審常見。特將最近大理院關於是項案情之判詞錄出。以供留心法律者之參考。

華人順金。妻金蝦。同在北標廊府進吻之什工廊內臥病。順金先亡。金蝦亦垂危。某夜。遂人乃據。飲酒大醉。闖入金蝦之房。強將重病之金蝦奸污。金蝦於被奸後不久。亦即斃命。府檢察遂呈控被告於法庭。請照刑律第二四三條處被告之罪。案經府法庭省法庭再經高級法庭以至大理院。結果判被告無罪釋放。府省及高級法庭之判決。詳見大理院判詞中。茲將大理院之判詞錄之於左。

△二四七二年第二五五判詞

頌華差上訟官。檢察原告上訴高級法庭之判詞。

原告沙拉武里府檢察。被告乃據。乃曜

此案原告請處被告以刑律第二四三條。呈控理由略稱。被告與敢強奸婦金蝦。婦金蝦被奸時。適在重病中。遂因被奸而死。事發生於沙拉武里府北標縣。被告完全否認。以舉事時之住址為證。

沙拉武里府法庭及省法庭謂事長共同判辭。被告確有強奸金蝦之情事。但未可斷定金蝦之死。係因被告強奸而死。因金蝦之病已垂危。或因病而死亦未可定。故被告只犯刑律第二四三條第一段。當將被告監禁五年。

被告上訴高級法院。高級法院認金蝦之死。係因被告強奸。故判被告犯刑律第二四三條第四段。但因原告無上訴。故不能加其罪。着照初級法院所判懲治。原告上訴大理院。請高級法院既判被告犯刑律第二四三條第四段。但只監禁五年。殊與法律不合。大理院委員已將案情詳查。並已開會討論。結果案情與原告證人之口供。謂金蝦與其夫順金在廊府僑吻什工廊。患病甚重。順金先亡。金蝦之病亦不見有起色。舉事之日。證人見被告飲酒大醉。闖進金蝦之房。約一會。房內之燈被吹熄。證人取火入房。則之。見被告壓在金蝦身上。作性交狀。事後不久。金蝦即斃命。被告見金蝦之私處及所臥之蓆。被精液所污。可正明被告確有強奸金蝦之情事。但金蝦被奸之情形。原告無在場親見之證人。並無可證明金蝦之病狀。因為被姦性交而死之證據。被告則謂舉事之發生。不是在人來之前。被查察所得之發生。確不在人來之前。故被告應受刑律第二四三條第一段之罪。但原告欲控此案。照刑律第二四八條所云。須在被害之人鳴冤之後。方可提控。但此案被害之人已死。無鳴冤之可能。法律已如此規定。原告即不得提控。故判取銷初高法庭之判詞。並取銷原告之控呈。將被告無罪釋放。

佛曆二四七二年哥拉加拉空月廿四日。

大理院委員披耶差猜功。披耶合立莊素威。披耶奧吻素綠。

▲附錄案中所提出之刑律如左

第二百四十三條。「第一段」倘有以暴行威力脅迫。或以危言恐嚇而強淫婦女之非其妻妾者。是為強姦。應得監禁之罪。自一年以上至十年。並加罰款。自五十銖以上至五百銖。

同上案。「第四段」若被姦之婦女至死者。其強姦者。應得監禁之罪。自十二年以上至二十年。並科罰款自五百銖以上至一千銖。

第三百四十八條。告訴犯本節。「強姦之罪」法律者之罪等事。若被告之案情係第二百四十三條首段所論以威力脅迫。強姦婦女者。或是第二段所論之誘淫婦女者。或是第二百四十六條。對十二歲以上之人。爲猥褻之事者。惟先有係某犯事之場。若其因非犯於衆目所見之處。則待被害者自願鳴冤。方准起官判現其案。

新加坡善後會啟事

啓者本會自一九二六年成立以來對于救濟犯人謀適當之職及予以經濟之援助等均有良好日成績凡欲出犯人欲覓職業者除公共休息牢辦之外請於每星期二及星期四日下午三時半至四時到麥隴街宮內與陳君弗元接洽可也特此佈告希各注意

十八年五月二日

新嘉坡之新創舉

定四月十九日開幕

賽車場

即康託軍車之競賽場

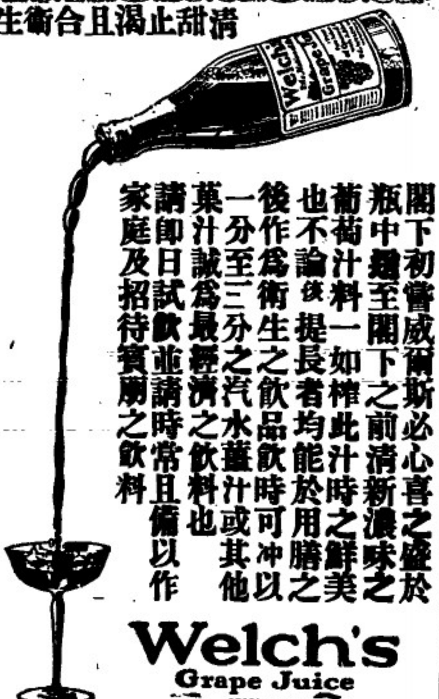
每次有十八場之比賽計有勇敢之競賽者廿二人此種競賽爲本坡運動界稀未曾有之創舉如蒙惠臨後港路參觀無任歡迎

中國馬來暹羅英國澳洲及新加坡之人士均有加入于燈光輝煌之下而

舉行競賽

清甜止渴且合衛生

閣下初嘗威爾斯必心喜之蓋於瓶中遞至閣下之前清新濃味之葡萄汁料一如榨此汁時之鮮美也不論幼提長者均能於用膳之後作爲衛生之飲品飲時可冲以一分至三分之汽水蘇汁或其他菓汁誠爲最經濟之飲料也請即日試飲並請時常且備以作家庭及招待賓朋之飲料



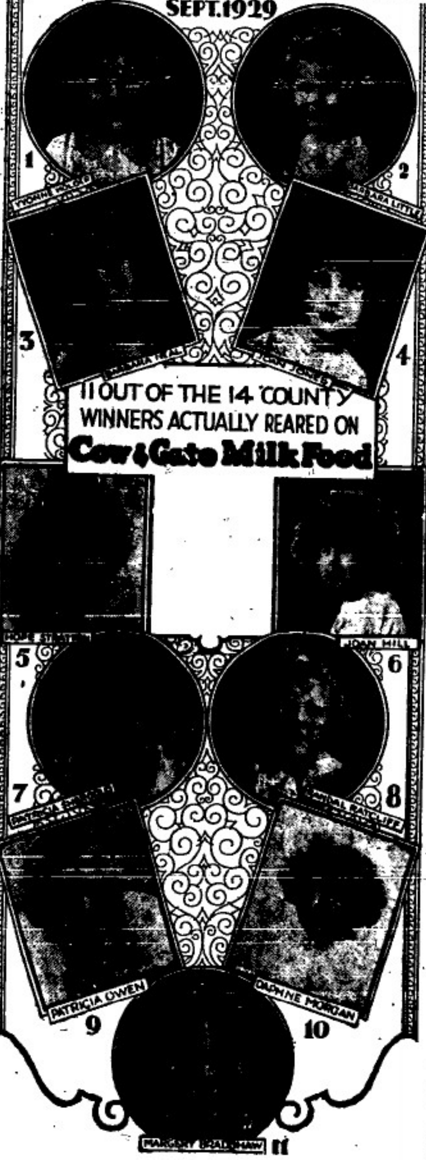
Welch's

Grape Juice

SELLING AGENTS:—
MULLER & PHIPPS (MALAYA), LTD.
Union Building, Collyer Quay, Singapore.

THE GREAT LONDON 'DAILY MAIL'

BEAUTIFUL CHILDREN COMPETITION
SEPT. 1929



左列之照像乃每日郵報上所刊去年九月十一日英倫舉行嬰兒競賽會之得獎者共十四人俱嬰以**牛及犢COW & GATE標牛乳**之嬰兒也最近如錫蘭及本年一月間孟買之嬰兒競賽會之得獎嬰兒亦皆嗳食此種牛乳者各商店均可購得或向新嘉坡羅敏申路九十八號沙順氏購買亦可

COW & GATE LTD.
COW AND GATE HOUSE, GUILDFORD, SURREY.
MANUFACTURED IN ENGLAND
FROM ENGLISH MILK.
Obtainable at all dealers
or from
S. R. SASSOON,
98, Robinson Road.

唐皇姑墳被掘

據省會報載南區柳林鎮地方，距省南五里許，有唐代古剎龍泉寺一所，寺旁並有唐代墳墓一座，相傳唐代佛教盛時，某公主往朝南海，命尉遲恭護送，路經該處患逝，卽葬於此，殉葬寶物甚多，墳前有褚遂良親書尉遲恭建修青石碑一座，字跡斑斑可考「聞該碑現已被盜匿」，並置有石鳥石香爐等物，四面石牆舊址仍在，頗饒形勢，當借為縣古蹟之一，距柳林商會長高運鴻，柳林村長衛鴻聯，人民自衛團團長鄭炳麟，及商會職員徐柏青，不知奉何機關命令，卽於上年十一月二十七日前往發掘，掘出寶物，迄未公開，據龍泉寺僧及商會職丁所傳出之消息，有下列各種古物，金佛，金爵，金盌，金箸，金盃，珍珠放光盤，寶瓶，仙鶴，另有翡翠之小磨人物等，外有色黑面有綠銹者，均不知其何名，該墳用石條砌成如甕，深約一丈四五尺，寬約八尺餘，高約七尺左右，墳頂有方甕各一，如窗形，約一尺餘見方，後牆有甕洞一，約二尺餘見方，深約一尺餘，內置陶器瓶一座，墓門外左右各有五尺見方之石窗，左窗已被掘毀，右窗尚未掘開，工程浩大，且極堅固，據一般輿論，咸以皇姑墳當借為古蹟之一，歷唐宋元明清各代，無不加意保護，在古蹟方面，有保存之價值，現忽被掘，殊為可惜，

常識拾零

涓筆花

▲初交朋友。要知道他的性情。又要同他合叉一場麻雀。那麼就可以知道他的脾氣。可交與否。一目瞭然。

▲馬路上拋擲的五色傳單。如果是共產黨等的反動標語。切勿要拿。恐怕偵探捕探見了。要疑你共產份子。

▲居家不幸遇盜。一時無法報警。如果裝有電燈的。可將電燈泡除下。向地下一擲。聲如一槍。其盜必驚走。最好從樓上擲下。其聲更宏。此法已經有人試過。很有效驗。

鰥居中之卓別麟

滑稽明星卓別麟，自與女星麗泰格利離婚後，迄今數年，仍守其鰥魚生涯，卓家於皮佛利山附近，距好萊塢不遠，居處清潔，有園林之勝，本年春[illegible]載有卓氏家庭情形頗詳，茲擇記者以卓氏孤居，特往訪之，一探其最近生活狀況也，

住宅，由好萊塢驅車前往，可直達卓氏住宅，大門雖設而常開，殆示歡迎往訪之客也，宅凡二層，牆壁均作白色，襯之珠光澈，惟鑿室四圍，綠如桃花心木之漆，與所置桌椅，同其色澤，更覺美觀，進門卽入，寬廣之廳，新所購坐起，裝飾既如貴富樣，面牆以音樂類相之陳列，據卓氏云，單調之生活，大半時間耗費於此中，從事電影之餘，輒好以奏樂為消遣，所最愛之鋼琴，卽在室隅，外人過者，每在夕陽下時，得聆悠揚之音調，另有寫字間飲茶室等，均同在一層之內，要沐浴休臥，則在上層，四面空氣清新，面待樓閣窗眺望，既見家園，復饒遠景，登之令人神爽，

佈置，宅內所用傢具，甚見特色，有法國英日各式，其佈置方法，片有幾更，一几一椅，皆由卓氏指揮擺設，時而幾成羅馬之樣，時而裝仿光（見旁）錄之圖，花樣翻新，不一其例，自客室以通走廊甬處，地成斜坡，通後園之游泳池，周圍縱不甚廣，而池深可及五尺，為炎夏避浴之所，

老僕，卓氏家雇用侍役中，有一日人，名曰開諾，『拜普』隨卓至今，已十五載之久，卓氏嘗謂開諾為忠於所事且善清潔之人，故鰥居後一切家務盡以託之，開諾能自始至終，井然不紊，殊稱善侍云，

新片，電影事業，卓氏仍努力不懈，每日清晨，赴好萊塢工作，並不以孤居寡歡，而戚其心志，現在卓氏所攝製之新片，名為不夜之城，全部行將工竣，不久卽可問世矣，

拆白黨的毒計「上」

寶璇

上海某號理髮店，匠工多是血氣方剛的少年，其于修飾各途，尤加注意，目的就是想女人中意，達到自己的願望，事有湊巧，艷遇從天上來，

一天午後，其中一個理髮匠黃某，適值和客人理完髮，離開他做工的地位，隨手拈襲報紙閱日後時，借此消遣，[illegible]：怎料着進來從三個女人，一個是有年紀的婆子，其餘兩個剪短髮時裝，衣服麗都，姿首動人的艷姝，那婆子見著黃前，撫其肩面泣訴曰：吾兒自離家後，音信杳然，不知你飄流何方，我日夕倚閭，泣啼，求神托佛，祐你平安，還你寄禱飄泊回家安慰我，誰知老眼望穿也不得你一隻字，你亦太忍心了！後來我多方探問始知你在上海，遂與你妻妾兩人，攜帶家財及細軟等，搭輪往滬，現寄居某旅店，說完卽牽黃出，黃以為那婆子錯認他為兒子，本要剖明，但，聽着那婆子有家產帶來，又有艷麗的妻妾，好奇心起，遂隨之往，於是婆子，黃，二艷姝一齊出，在左近僱一汽車，逕往某旅店，到，入其所居之房，黃以飛來艷遇，樂與周旋，而二姝侍黃宛如會其夫妾者，是夜，二姝與黃同寢一床，[illegible]

迷黃，黃則樂不可支，左右逢源，直如綠楊分作兩宗容矣，二姝此時見黃已為色所迷，但猶恐露其馬腳，遂撒嬌聲泣緊貼黃身說：『郎亦太負心矣！丟下我姊妹兩人，嚴峻空守，個中滋味，大是難堪！惟不知郎如何致此者？……』黃舉科及有此問，遂含糊搪塞著：『因受友人之騙，流到某方，又由某方踱某處，寄跡多年，後由友人介紹由入此理髮店受職……』言下亦詐泣，二姝力為撫慰，謂往事已矣！今後我們應快樂，度歲月爾，曾重團也！堅氣一轉，喜氣盈樓，柔情綿語，撒嬌獻媚，黃之心此時已不能自主，性慾大動，遂一矢貫雙鵰，三人合參寡而，翌日，那婆子對黃說：『吾兒！旅店居頗不便，不如租屋居較適安，』黃唯唯，不數日得奐，為西洋式，頗新麗，惟租費不貲，在某街某號，室內各物皆各豪而華美，僱傭多人，食則佳珍，出則汽車，儼若豪富之家，黃此時已為財，色，虛榮所迷，不復有他想，且那婆子待黃如子，二姝侍黃如夫，黃亦以她們為母為妻妾矣，一日，相遊於某處，過某人壽保險公司，婆子對黃曰：『我欲與爾買人壽保險若干元』，黃聽此言，以有益而無損，途對曰：『母親怎樣就怎樣』，婆子遂相與入該公司買保險焉，經醫生將黃體驗過，以黃身體強壯，許其買，那婆子遂卽給保險[illegible]

其詐，距知買保險後，二姝日事色肉迷惑，黃為少年，閱歷未深，只顧淫樂，絕無遠慮，久之，黃體漸弱，元氣大虛，然猶迷戀於色肉中也，她們見計已售，遂更火上加油，於飲料中下某種藥，不一月，黃竟以死聞矣！保險公司以黃死得如此其快，派員入屋查閱，則見一尸橫臥中，三女人大哭于尸前，檢查員以哭者必其親人，上前詢之，婆子大哭不能答，只搖搖首，檢驗員說明是人壽保險公司派來檢驗者，婆子始斷斷續續的答道：『唉！不用說了，我的兒子竟患急症死了，摧著心，唉……的泣哦着……』檢查員見她這樣，確信死者是她的兒子了，但照例要用醫生驗過才能究這筆人壽保險費，於是醫生來驗了，但尸體[illegible]異樣可疑，更無[illegible]的發現，於是醫生甚疑死者是患急症致命了，誰知其中的玄虛呢？該人壽保險公司只好把這筆巨款與其家人簽收罷了，（卻那婆子與二姝）：

婆子與二姝是合夥拆白的，既得了這筆巨款，雖失去以前各項，仍是大有盈餘的，於是連黃尸也不驗，是夜搭火車逃去了，屋和傢私原是租來的，所以她們說蓋損失，只可憐有為年少的黃某喪在她們的手中啊！

後來這事爆動起來，為黃家人聞悉，痛甚[illegible]

「未完」

新片預告

一．九集火燒紅蓮寺
二．十集火燒紅蓮寺
三．關東大俠
四．秦鬼新面龍
五．爸爸愛媽媽
六．奮鬥的婚姻
七．黃浦江畔
八．火燒平陽城
九．碎琴樓
十．莽英雄
十一．江南大俠
十二．愛人的血

東亞影片公司專映權

愛普廬大戲院

即晚開映

—麥爾郎尼女明星傑作—

游泳女子

諸君欲觀富有肉感的佳片不可不看這一個二八年華的少女她在本片就能使諸君無任爽快

☼吉屋招租

本號東園專門牌六十三號三層樓內有房四間空氣清涼水火俱備如合意者請到大英藥行買之新事所接洽可也

十八年二月廿一日

請殺此汚穢之蒼蠅

蒼蠅乃生於垃圾及汚物之中渾身帶有病菌而飛遍尊寓此不過其小焉者甚且帶有肺癆腸熱及痢疾等隨其所到之處而散播欲殺此兇手者「弗力」乃唯一之武器凡蒼蠅蚊子油蟲木虱曱甴螞蟻等遇之者立斃完全無害于君尤不玷汚各上等店舖均有出售　〔四〕

請覓此兵士存黃罐有烏蓋者

F.LIT

備蓄者防禦屋見唯有封密之「弗力」出售

美國政府實驗特許—美國威廉博士發明創製

特製藥料　威利糖

WILLIAM'S CAKE (PATENTED U.S.A.)

限日斷癮—萬試萬靈

威利糖

美國發明　巧妙新品　功力偉量　歡迎代售

威利糖

REGISTERED TRADE MARK William's Cake 威利糖 REG.U.S.A.PAT.OFF.

總代理　新嘉坡三德洋行　海山街十九號　No. 19, Upper Cross Street

◎哀謝

先嚴頤廷梁公府君十三日出殯辱蒙　親朋執紼遠送山原高誼隆
貴友成就　賜篤花圈輓聯祭品並荷
情況存均感甚以孀經在身未克踵門叩謝哀此登報伏惟
矜鑒

中華民國十九年三月十七日　棘人梁貴圖　貴枝　泣血稽顙　三

遷移廣告

啟者林氏小兒科「即鄭呼先生醫」已由絲絲街九十一號遷往東興後七號樓記棧二樓此佈

中華民國十九年叁月八日　【三】

新到德國最馳名家用良藥

德國比羅亞紅色補丸

德國比羅亞紅色補丸

此丸專治男婦老幼氣虛血虧面黃骨瘦各種血薄氣虛所致之症即如面白唇黃身體軟弱胃口不開精神恍惚操勞過度思慮太甚血虧委黃行動氣喘手足冰冷四肢無力骨節疼痛腦虛頭暈作事遺忘精力不足腎虧耳鳴以及婦女體弱白帶白淫月經不調或前或後經閉經滯氣鬱不舒病後失調等症一服此丸立見功効誠世界上獨一無二之生血補腦之聖劑也　每樽裝一百粒　服法每日三次每次服二丸飯後服用溫滾水或茶送下

星洲仁濟藥房有限公司總代理　每樽裝八十粒每樽銀七角半每打七元半

德國桑老實痔瘡膏

此膏專治各種痔瘡是痔瘡之聖藥並且有滋潤大便之功不論新痔老痔一經施用桑實痔瘡膏不但免遭開刀之痛苦而且痔瘡從此可以永遠斷除並無復發不拘那一種痔瘡必定無他患因爲桑實合着許多良藥有消毒服肉殺虫止痛的功用驗無比有時人試了別種藥品未見功效用此桑老實痔瘡膏立即全愈是痔瘡的救星所以歐美各國非常信用因此著名全球誠世界上獨一無二之痔瘡膏也　用法備便每筒的頭網長的尖管前開拔出小軟木塞仍將尖頭裝在錫筒上插入肛門裏邊用手將錫筒微輕擠捺藥膏自能射入肛門登時痛痒並止大便滋潤非常爽快施用數回就可以立見痔乾脫落痛痒全消而愈也　每枝一元每打十元

德國當歸精丸婦女調經聖藥

此丸專治婦女閉經及月經愆期爲神効先於經期三二日起服日服三次每次二粒至四粒飯前以水送下服之數日經期之間經事必奏効誠治經之聖藥也如已成孕切不可服　每樽五十粒　每樽沽銀一元七角半　每打銀十七元五角

德國花然滋防毒避孕藥膏

此膏係德國精深科學之藥劑專家費盡研究所成故其成績有如是之偉大此膏用於婦女專防花柳白濁白帶病及防毒避孕於未然用法祇于交合後將此膏筒之長管插入陰戶內用手將錫筒尾端輕輕一旋自能射內子宮尿道內可立將傳染之微菌滅盡永無遺患且與趣自如誠女界防毒之妙藥有不可思議之神效一經施用立奏奇功　星洲仁濟大藥房有限公司總代理　每枝一元二角半　每打十二元五角

德國駱駝生殖素名男界唯一滋補虛損強健精神之聖藥立治陽痿不舉精冷早洩精神恍惚怔忡心悸腰酸腳軟生殖不堅酒色斯耗精關不固與及一切與勤失常之症更能延年益壽返老還童標本兼治功速而効久也服法每日三次每次一二粒　每盒內每五樽　每盒沽銀一元二角半　每打沽十二元五角

德國駱駝生殖世界最著名唯一婦女滋補虛損強健精神之聖藥立治陰虛宮冷不孕無子精神恍惚怔忡心悸腰酸腳軟發育不全經期肚痛月汛不調及一切與勤失常之症更能延年益壽返老還童標本兼治功速効久也服法每日三次每次一粒　每盒內庄每五樽　每盒沽銀一元二角半　每打沽銀十二元五角

嘉禾寶正德國壹色白濁丸

白濁爲花柳病之媒倘苟染斯疾若不速治不獨切痛受痛抑且遺患兒孫此嘉禾寶壹色白濁丸專治一切遠年或新染急性或慢性白濁砂淋血淋膀胱炎尿道炎等症此丸服後即可將體內濁毒逐漸驅收由腎腸排泄而盡去之實爲白濁無上之聖藥也服法日服三次每次二粒飯後以水送下　每盒內裝五樽每樽十二粒　每盒沽銀一元二角半　每打十二元五角

德國利家花柳白濁防毒聖藥

此藥用以專防花柳白濁病於未然用法祇于交合後將此藥一枝塞入尿道內可立將傳染之微菌滅盡永無遺患且與趣自如誠問柳尋花者不可不常備之聖藥也　每盒六筒　每盒沽銀一元二角半　每打沽十二元五角

※德國列武糖尿丸

△腸胃的革命到了　△腎臟的惡運來了　△膀胱的機構也壞了　△害糖尿病的同儕們還怕什麼呢

糖尿的病原・乃由職業安靜・心思過度・以致腸胃失調・腎臟虛弱・膀胱乏力・始則飲食不消・面食或反見日增・繼則小水變黃・口乾汗發・面精神日衰・終則便溺成甜・散入百體・則百病叢生・而至于不治・貽之死此症者・指不勝屈・德國醫學博士列武・憫此症之難治・乃苦心精研・發明此丸・風行歐美・活人無算・本藥房褰於南洋同儕・患此症者・日見其多・故特採辦而來・以供濟世・盍此佈告・貴者　公鑒・

注意　服法簡便：睡前每晚祇服一小丸：連服數晚：即覺糖消體壯：如有未明糖尿眞相若何者：本藥房可代爲詳驗：概不取資

「列武糖尿丸模形」

星洲小坡大馬路三百零九號至三百十三號　仁濟大藥房總代理

本藥房生髮香油巧運最具生髮藥品加配百花香草浸製而成氣味香濃油潤不膩無論男婦毛髮枯黃稀薄脫落雀白之弊者每日梳洗時將油搽髮數日之內定能新髮重生枯黃稀疏軟潤幼滑永無黃髮落痕之弊常有洗髮香粉善去頭皮垢污油膩價甚相宜

小坡大馬路仁濟大藥房特製

中華總商會啓事

逕啓者樹膠救濟問題自本會於前月廿二日召集樹膠種植家及營業家開聯席會議後會討論各辦法議決在案並電英京樹膠種植會表示主張侯得覆電再請所提甚表同意當照提出會議外惟須能照該會所議五月停止收割一案予以贊同等情究應如何解決茲再定本月廿二（星期六）下午二時半第二次樹膠種植家及營業家聯席會議凡我同業務希屆時準臨共同討論爲荷此佈

民國拾九年叁月拾二日

新嘉坡中華總商會啓

瑞昌西藥行鸚鵡牌良藥

總發行所永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥行

南洋總代理石叻庇能埧羅太平會豐大藥店

PASTILLES VALDA

服華達丸可保護喉肺呼吸機關

請認本店牌記

Sole Agents: The Successors of MOINE COMTE & Co., Ltd.
Union Building, Singapore.
Tel. 4960.

COLGATE'S

高吉肥皂共有許多種出售各鋪均可備得務須時常購用高吉肥皂

高吉肥皂美麗芬香能予諸君奮發精神及皮膚健康之感覺也

唯一代理人
義利洋行

SOLE AGENTS:
ADAMSON, GILFILLAN & CO., LTD.
SINGAPORE

世界上最優胡麻子油

GOUREPORE LINSEED OIL

錠標胡麻子油乃特製為白鉾漆用他種之漆亦可應用極速晒乾又復光耀奪目且極耐久不變

蓋此油係以最優材料而製非常之純潔并無雜以他物誠較市上任何油為經濟也

可向各漆店及供給汽船用品店購買
唯一代理人新加坡義利洋行

萬病自療 三德家庭良藥欄

胃腸病 特效藥 中山先生親驗之實品 鐳錠新胃寶 每樽大洋一元每打十二元

人造肉 新補品 功效超過魚肝油二十五倍 三德維他命 每樽大洋弍元每打二十四元

皮膚病 特效藥 與X光並稱不可思議 鐳錠膏 每盒大洋四角每打四元八角

治淋斷根 特效新藥 德國政府實驗監製 海底山 每盒大洋三元每料三盒洋九元

梅毒斷根 內服新藥 效力與注射完全相同 三德新六〇六片 每樽大洋一元五角每打十八元

婦女病 特效藥 前德國皇室御用秘方 皇后暖宮寶 每樽大洋一元每打十二元

小兒病 特效藥 德國政府公定驗方 寶寶的寶 每樽大洋三角每打三元六角

傷風寒熱 特效新藥 德國葛哈德博士發明 如是靈 小包大洋五分大包大洋一角五分

雙料特製 戒煙補品 美國威廉博士發明 威利糖 小盒大洋五角大盒大洋一元

眼科專門 特效新藥 德國眼科醫學格辛夫博士發明 博士眼藥 每樽大洋二角半每購四樽奉送一樽

痔瘡便秘 特效新藥 二十世紀最近發明 自由通 每樽大洋三角半每打四元二角

專治時疫 高級痧藥 生命水 每樽大洋二角每打二元四角

牙科各症 特效新藥 德國牙科醫學博士秘方 牙痛一笑露 每樽大洋二角每打二元四角

止痛治咳 馬上見功 香港南昌明玉醫院居士發明 甘露晶 每盒大洋六角每打七元二角

止癢收濕 特效新藥 彼利亞博士發明 統治爛足霜 每樽大洋二角每打二元四角

功能 主治：調經 活血 開鬱 止痛 滋陰 補腎 暖宮 種子 養顏
經血不利 赤帶白帶 乾血癆瘵 宮冷不孕 子宮虛寒 產後瘀血作痛 頭眩心悸 腰痠骨痛 乳少血枯 血崩虛弱

以及一切婦女百病 ◎ 常服可免小產難產
◀專送詳細說明書函索即寄▶
各埠三德洋行各大藥房均有出售

眼科聖藥 博士眼藥

真正生殖靈

青天白日 花旗商標

每盒五元

花旗洋參批發零售

A. 每兩六元七角半
B. 每兩六元二角半
C. 每兩六元正
D. 每兩三元二角半
E. 每兩三元正
F. 每兩二元七角半
G. 每兩一元五角
AG 每兩六元正
AF 每兩五元半
AC 每兩五元正
AB 每兩四元半
△價錢平沽
△歡迎參觀

返老還少靈藥總批發　※新嘉坡三德洋行※　新嘉坡海山街十九號

國內要聞 二

閻馮聯袂抵并

北平訊：閻馮今晨聯袂赴太原：馮寓傳委員：傳閻馮將於三十日前到平：在并各代表：猥請閻馮即日到平坐鎮：閻馮無確實表示等語：［二十八日］

又訊：閻馮夫婦二十八午十二時半到并：賈景德：周玳：李仁發：尚震：徐永昌：趙丙勛：及各方代表三十餘人：到站恭迎：閻下榻傅公祠：閻於一時宴馮夫婦：［二十八日］

南京訊：「豐」晉軍某師長自并來平：下榻大同飯店：記者昨晚過訪：詢詢時局現狀：據云：百川丟蓋電告出後：各方代表雲集太原：均願效力：百公乃下令動員：先後發出西北軍及河南各雜軍軍費五百餘萬元：半月來甚無影響：除晉軍一部動員外：餘皆按兵不動：百公希圖集成事實等語：「二」東北將領對國用兵：甚表不滿：會謂中國頻年內戰：鋼環不已：民窮財盡：哀鴻遍野：不能再事武力：且東西強鄰：不斷壓迫：尤不可同室操戈：閻曾通電晉方：加以糾正：「叁」閻左右皆充滿黨國總理：有聯合安樂：促閻在平組織政府說：「四」對西山改組兩派：互為利用：晉方政局：陷於混沌狀態：

何劉楊電蔣氏

●否認列名閻電

南京訊：近日各方將領：紛紛電蔣主席：對閻派電之名：聲明假冒：何健徐電云：舉示莫名驚詫：職默身黨國：惟知愛護中央：擁國統一：實現真正和平：完成革命之任務：是非既明：判若冏眼：區區此心：諒蒙洞鑒：豈有違同署名之理：此項通電：現雖尚未接閱：已去電詰：并通電否認矣：劉珍年轉電云：承示晉方謀電：內有職名：祇騐之下：無任駭驚：查職服膺中央倚畀之殷：夠處特達之知：方懼涓埃未報：深以自愧：安能苟事附會：以取咎戾：願保奸人挑撥：以圖離間：除電晉質詢究竟外：謹呈：楊虎城徐電云：竊職素以國多殺：未敢妄通函電：去歲討唐時，因其同奉天暖畏官聯名通電：擁護中央：會有一度答覆：不意特派其參議間逝嶷南來：於十三日到駐馬店：晤接前方觀告當即嚴厲拒絕：不令來宛：聽其北去：並隨行時：留有密電本一：且國所擬求發之電稿一：職隨摘剛妥貞：養電呈報：今支剛又接到鄭州孫楚用養戌電：措詞支離：更甚悖論：茲謹原文如下：其一云：楊軍長虎城兄勛鑒：城密：李總座馬電內開：待申電悉：楊虎城部：屢即移亟鐵路以東：於馬日電告矣：將來師作剛禦方面預備軍：亟於西北軍：機此目的既同：此間負完全責任：決無顧慮：希特遞轉全可也等語：特此奉達：即希查照為荷：弟孫楚叩：其二云：楊軍長虎城兄勛鑒：城密：西北軍與我共同出師：一致作戰：且再聲明：該軍祗假道東進：絕不駐屯豫境：彼此目標向同：均屬友軍：絕無妨害：請釋疑慮：何時動員：即盼復示：弟孫楚叩：既此挑撥離間：殊為險詐之文：特復電告察：

濟南劃界問題

濟南通信：本埠自改市之後：市區與歷城之界限：迄未劃清：政府規定之市區：係根據以前省會警備區：將舊警區內完全劃入市區：歷城縣人士表示反對：縣政府縣黨部昨為濟南市長韓經費：交換意見：據仍以根據警備區為理由：縣方則以廿華里保東至冷水溝：西至飲馬莊：南至分水嶺：北至黃河北岸之八里莊：不惟歷城縣境所餘無幾：飲馬莊且已出長清境內：：警備區并不與縣方行政發生衝突：故縣大驚妨：市區佔有此之大：如縣之收入大減：行政上牽掣不統一：仍請市政府市區以商埠區為界，當時談話未有結果：係規定市府縣方面各推代表兩人：繼開談判：廿二日縣方代表四人：赴市府與韓會長群其協會議：仍無結果：最後市府主張：致決於省府：歷城縣所屬各團昨又援開聯席會議討論此事：決堅持反對十華里內劃入市區云：

張貞最近表示

廿八日廈訊：閻錫山暴動後：張貞廿四日在漳州師部紀念週報告云：各位同志：我們站在黨的地位：應須明瞭黨的組織：黨的紀律：和黨的工作：若明瞭這幾點：然後纔能對各方的消息：和當前的事實：才能夠有判別是非的眼光：不然就要消失了我們適從的標準：昔如最近報載：閻錫山對於政治的主張：他是要將黨的問題：歸諸黨員解決：國家問題：歸諸國民解決：他根據這種的邏輯：所以主張國國民會議和一二三屆執委員會議：關於這點：為欲使各位明瞭他的謬誤：現在且將他分別說明：一：另集國民會議的問題：閻錫山要召集國民會議：表面上好像依據本黨黨綱：若對於黨綱無所研究的：必不免受其蒙混：其實關於國民會議的事件：總理在建國大綱裏面已有規定：分作三個時期：以為實現的方法：第一是軍政時期：就是從事掃除一切的障礙：到了訓政時期：就如造新房屋的一樣：預先預備新造的房屋的基礎和材料：換句說話：就是要訓練民衆：能夠執行政權與治權：以為新國家建立基礎：然後方是憲政時期：開國民會議：實現民治：這始得算作革命成功：所以我們要建設民國：須要照着總理建國大綱程序進行：並須切實施行以黨治國的遺教：若軍像閻錫山那樣假藉的主張：只是他個人野心的企圖；面欲利用這種似是而非的手段：來破壞本黨•推他此種野心：終使他所主張的國民會議開成：結果成不至多亦不過如段祺瑞執政時候的善後會議一樣：記得當民國十四年：當見倒後：段祺瑞和張作霖：要聯絡總理：所以派許世英代表到韶關大元帥行營：歡迎總理北上：共商國事：並且聲明接受總理建國大綱的主張：以及開國民會議：暨廢除不平等條約二事：總理以為他既願接受他的主張：由於救國心切：遂毅然北行：及至到了北京後：不但段祺瑞不能接受總理主張撤去：並且他的宣言裏面：尚有（尊崇國信：故睦邦交）兩句話：這不獨使不平等條約不能廢除：而且予以一種新的保障：同時段氏所召集的善後會議：只是由各省督軍及貪官污吏所包辦：更無一點可以代表國民意義：總理就是因為這事：被段氏等氣死：不過：總理那時為什麼主張開國民會議呢？這實因當時北京完全為軍閥勢力所鍘據：總理為要使本黨取得革命的政權：故要本黨來領導民衆集中力量來消滅軍閥的勢力•依總理那時開國民會議的主張：是應付環境的一種革命策略：而不是黨綱的實行：如今環境不同：全國政權已在本黨手裏：則我們革命的事業自應依照黨綱而努力中現在閻錫山既不遵照本黨的黨綱：他的主張和行為：就是背叛本黨；背叛總理：二：黨事交給黨員解決；國事交給國民解決的問題：總理規定以黨建國：以黨治國：就是要使國和黨化為整個的有機體：在國家未建立時候•則以黨的力量來建立：待國家建立完成以後：才交給國民：因此：在這時期：黨和國是絕對不能離開的：國事無決：是絕對不能離開黨員的：一方面黨員要負起建國的使命：尤絕對不能離開紀律的支配：三屆執委會：係由二屆執委會召集三全大會而產生：既承認三屆執委：則一二屆執委何所根據而能行使職權：如否認三屆執委：則國民自身己失掉對黨的地位：尤無異自打嘴巴：故一二三屆執委會議之召集：完全違反本黨的紀律：觀其言論行為矛盾：則其用心更可想知：實際上：國民等如此的主張：無非保持封建系統：操縱本黨：致構而無理取鬧罷了：總之：現在閻錫山等：關國民會議的這個主張：在未研究黨義的人：或且以為他是實行總理遺教•若其對於黨義有所研究•當然知道他是段氏的故智：要來消滅本黨的一種政策：也就是要藉總理不死的精神：民族一樣的生機來平白弄死：以遂其個人私欲：所以我們站在黨的地位：大家都要認明瞭黨的組織：黨的紀律：黨的工作：然後才能對於這種事件辨別他的是非：也才不致為這種的錯誤：而妨害我們革命的前途：故我希望大家：均要努力從事黨義黨綱的研究：團結黨員於其領的信仰之下：積極進行革命工作：使一個反動派：根本消滅：則本黨的勢力•才能日益鞏固：本黨的主義：也才能便遂實現：現在本黨三次代表大會：不久就要開會：各同志務在與開會之前：切實對於黨的一切加以研究；以便開會時多提議案：多發表意見：用求對於黨的組織問題：得一個徹底的解決：這是個人願與各位同志共勉的：

※予永不忘懷于夏露氏補酒

聰明人永不忘懷于夏露氏酒蓋此酒曾使彼有強力克服其疾苦且因此酒能維持其康健與強壯已接大婦飲矣因此其妻亦在案室中取而飲焉伊于飲此酒後身體康強而精神愉快家室中之欣然任其勞苦私衷實銘感此夏露氏酒不置也夏露氏酒因其含有他酒所無之補質故終不致有失誤之虞 【四】

Hall's Wine

夏露氏補酒功力之大無與比倫

斟滿每杯大樽的酒皆配有一特殊之水晶杯華麗透明者

各上等酒店及藥店及新嘉坡及檳榔嶼之東方藥房「萬水也」有限公司等處皆可購得

唯一主人英京倫敦士桑芬斯密士有限公司

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

石叻麻六甲街門牌三號C二樓

敝公司乃中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司之缺憾完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固盈盈保險費吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正主席 許中華
副主席 王順地

董事 佘應林 黎高星亞夫 許山寅 黃兆棣 李探瑞 殷雷村 邱雁賓

總司理 李慈
副司理 L G 費臣
司理兼庶務 H H 費臣

飲酒禦寒之非計

腸胃潔淨食慾胃健則血液通行體氣自佳若夫飲酒禦寒是無異刺肉採薪徒益後患清導丸潔胃滌腸和胃平肝故之無便秘之虞斯無暴寒之患前某當因嗜酒過度生腸窒腹脹肢體麻痺手足清冷肝膽結胃痛疾者服此等可立痊

四川會理西昌縣文翰記文君紀之云「鄙人素性嗜酒久之遂患肝火上升大便秘結胸脹滿四肢不安有二年之久百藥無效後閱報知清導丸之功乃試服之果然奏退未幾全愈矣」

清導丸各藥房均有出售或直向上海北京路韋廉士醫生藥局函購

韋廉士紅色清導丸 PINKETTES

助肺呼吸香膠

此膠能消滅肺部滯積之頑痰，潤肺順氣，故有平喘止咳之功，不論新久咳嗽，氣急或痰多諸病，服之立見奇效，雖致命之肺癆，服此膠能指日痊愈。

每盒大洋二元

上海四馬路五洲大藥房發行

總代理處 石叻庇能 怡保太平 會豐商店

國內要聞 三

林學衡致閻電

南京訊・太原閻百川先生鑒・甲子秋間・井門一判・不知貴具龍幟矣・時事益發顯危・左右之地位亦益艱貴・在賠者最緊權力・豈不曰天下入爭入殺中・而昔日之操縱弄事・亦惟恐我不負天下人・左右平日予智自雄・要不外乎此二觀・以與异國家使相周旋・嗚・左右殆未之熟思耳・中國至今日・中華民國至近代・因經濟關係的反映・民衆生活・日感痛苦・而要求革命・遂日以迫切・此不僅國際口門主義者之經濟壓迫・實喚起民衆之覺醒・尤以國內新舊軍閥與資產階級之相互勾結・貪污土劣者摧殘病民・尤為民衆所痛心疾首・國民政府以革命號召中外・亦既有年・際此武力將畢之秋・舉國民衆方拜倒膜拜於反資本主義途徑與資本主義途徑・兩者之間・無論在最短時期以內・執為勝利・要決不容十七八世紀的英法主義與封建政治的因襲勢力得以恢復或復興・是願稍有政治識者類能道之・假令英法主義與封建政治在中國可以存立・直世氣與氣學及其他新舊軍閥何遽一蹶不振・此尤願國具見者・左右智不若袁世凱・才不逮吳佩孚・徒以國綠時會・盤踞隴域・若觸碰目矣・求為趙佗假願・則丁在中國封建社會內曾本社會指揮之過程中・或猶可苟安旦夕・不此之計・必驟於不逮之徒・輒作非分之想・使吾人不能不懷及洪憲帝制時・左右首揭龍旗・遂孫發緒兩稱臣・又不能不懷及徐世昌開賄選・以暨段祺瑞執政府・左右皆是視首北洋・稱萊泰楚・國天下人所共同者見者矣・先生十六年參加晉黨北伐之役・假於左右一身之歷史上為創舉・實不過擁曹主義所促成・豈左右果遂效忠於革命哉・觀是以往・約然羅綴・日不暇給・左右之心・已早有所異顯・惟日期地方之暴力以脅政府・又日持政府之權命以弄友軍・孫撰藐敵・敢見不鮮・精衛先生孟蕭先生道亞異圖罪孝・何一非左右所利以控制政府者・亦何一非均為左右所實者・今又偽尊精衛先生・一面僞號召擁國民會議・欲假國民黨以精緻國民黨・一面則陰嗾北洋軍閥之餘燼・窓自樹立封建之集團・以代國民政府・左右亦知律不可以屢逞・然古今中外・凡成功者必皆有其卓絕不羣之革命德乎・左右亦知我於上際不宣殿道耶・然從來有與其所守・圖是以詮取一國者乎・此都不是罪辯・將勿作長論・更為左右進一解・微諸專左右將兵之人・有以術數之就進者・則敢為左右正告・左右之命運・漸自戊辰・鋒機已伏・今值已運・年為庚午・綠宜相繼・傷食相勝・四月又己月・非但一國之大罪不可得而蹶・御所固有之緣衆以進者・亦行且與衰属以俱盡・左右識之哉・曾曰・自作孽不可逭・易曰・精氣者其辭慚・中心疑者其辭枝・失其守者其辭屈・舉左右通電所云・如是而己・呼嗚・左右休矣・中國軍治之運命己屆末日・姻人壽不過百年・左右己垂及其半・孫吳笑矣・可以終老・徒為鎮叛反革命之大成以後偉其一・則敗身敗名裂・為天下笑者錄本・願揭無面讓許其・披瀝之語・俟不敢辭・所望左右之自返之・臨電無任惶臣・林學衡敬印・

戴季陶過滬記

滬訊・中委戴季陶現已抵滬・茲特紀其大略如次・

△**抵埠情形** 中委戴季陶・確已於前廿七日上午十一時半左右乘克利佛蘭總統號抵滬・戴氏在滬寄行之際・曾致電京中報告歸身來滬等情形・十六日在滬戴宅家人復接得京中來電・述及戴氏抵滬確知・至是戴宅家人・遂備汽車至新關碼頭迎候・以該輪抵埠間較預定時間稍早・戴氏之行動似又稍祕・於是下午一時後之往碼頭迎候戴氏者・乃不克與戴氏晤面・當時親友等嘗過覓〇氏不得・後聞該輪乘客表又無戴氏姓名・故均以為未必來滬・各遂廢然而返・

△**車中休息** 〇氏抵滬後・即在家中休一宵・以三中全會開會在即・遂於昨晚動身入京・惟晚車本定十一時啓行・〇氏則於晚間九時左右動身至車站・入車休息・某臥房門首所黏貼之乘客姓名來經顯去・一般親友之於十時後至火車站歡送〇氏者・以此又未能與〇氏會晤云・

△**未有表示** 關於粵中近狀及此次赴粵之經過・〇氏自抵滬後・關尚未有所表示・

△**朱氏偕來** 中委朱家驊・亦於廿四日上午與〇氏同乘克利佛蘭號來滬・於昨晚同時與〇氏乘車入京・參與三中全會云・

〇代載

陳電促趙戴文

△昨日來京成立監察院

南京訊・陳果夫電趙戴文云・太原趙院長次隴先生鈞鑒・寄・奉讀陽電・欣悉大駕定於本月中旬返京・監院成立有期・彌為欣慰・乃逾時未見蒞止・正盼企間・聞先生有電致楊公階三・內有遲遲不能來京者・為關係和平故耳之語・尤徵公忠體國・益用欽遲・竊意欲求和平之實現・首在綱紀・綱紀振・而法治・然後反側投機者有所畏而不為・假使本院早已成立・中央命吏皆在監察院嚴正督察之下・反動者流・或不敢藐視法紀・董事先生今日之苦口婆心・而猶慨其無補和平也・本院既負有重大之使命者・成立一再延期・無以慰國人之望・及中央整肅官方之心・中央現決議・限期成立・似應依期成立・不再遲延・藉資團結・而待主持・遂乞即日命駕南來・以策進行・不勝翹企之至・弟陳果夫・

粵擬編保安隊

△范其務任司令

去年粵省辦理編遣時・曾有組織省防軍之議・旋因軍事影響及其他種種關係・暫作罷論・前日因曾舉辦・鄉長為人民組・當時省府又擬組織全省保安隊・任鄧彥華為司令・擬林翼中為副隊長・顧因種種關係・又未成立・昨據省府某要人之稱・陳主席以兩廣軍事未悉何日解決・當此軍事時期・防軍他調・各屬土匪乘機蜂起・地方受害不淺・自非有軍隊專司地方保安勤務之責・殊不足以靖匪氛而綏地方・現決擬組織保安隊・命名曰廣東全省保安司令・所有全省各屬警衛隊在編撥調遣・專司剿匪及保護地方治安之責・司令部設省城・擬成立四大隊・每隊約五百人・同事程已在起草中・一俟章就緒・[illegible]省務會議修正通過・即可着手組織・司令一職當局擬委范其務兼任云・

本月粵省軍費

△四百二十萬元

三月份軍費・現決定總額為四百二十萬元・第一批昨經撥發・第二批現在籌措中・昨日財政廳長范其務・以待支孔亟・復再令催各縣將軍費餘款迅速解繳・赴日解廳・以濟軍用・又因財政廳因軍需緊急・提前支發・其餘二月份下半月之各種國稅・及三月份上半月之教育經費行政費等・現時一概未能支付・大約最遲須本月中旬方能陸續支給云・

桂軍派葉琪代表赴太原

自閻錫山發表養通電後・一般軍閥紛起響應・李宗仁黃紹雄張發奎等於閻氏未發通電之前・曾派胡仁舜代表赴晉與閻錫山聯絡・且在太原設立辦事處・當日閻氏在太原召集各方代表會議時・曾推委任李宗仁為第二方面軍總司令・黃任總任聯絡前敵總參・迨北流戰後・張桂軍全力被入粵軍擊潰・退回貴縣潯州一帶・實力損失泰半・桂省地盤難保・此前桂軍得至晉省・閻方對於張桂代表之應酬頗為冷淡・前擬以李宗仁任第二方面軍一事亦暫擱沉寂・現李宗仁黃紹雄張發奎等・以粵軍現尚在相持中・張桂軍在鬱林方面雖大失利・惟據河方面則又大捷・一得一失・亦是相抵・鬱林方面軍隊撤回貴縣潯州後・現正謀與據河方面聯絡・全圖再反攻・彼等欲晉方明瞭桂省戰事真相起見・前數日再派前桂軍師長葉琪代表赴太原謁閻・報告桂省最近軍事情形・李宗仁黃紹雄張發奎白崇禧等各有親筆函交葉氏面呈閻錫山・該函內容未詳悉・大約係表示竭誠擁護閻氏云・

葉奇可止咳丹

吉隆坡 光明公司 諸君注意 英廠 街

代理葉奇可各藥

止咳丹的好處
似寒又似熱的咳
似傷又非傷的咳
不論何種咳
靈驗確非常
每盒五角每打五元發行另計也

△皮膚病的靈藥兩種
一名皮膚水 一名百藥油
[illegible]

△皮膚水限體數見功
[illegible]

△百藥油治爛肉乾水止癢
[illegible]

△徵瀉藥調胃丹
[illegible]

黃金油 [illegible]

頭痛散 [illegible]

代理處 [illegible]

葉奇可專醫咳嗽婦科肺痨吐血等症

正紅花油白樹油

此兩種油最多歡假其以假藥 充多小販販沽
價高低為定但本號貨真價實保無以假藥誤人
舖在海山街四十大號葉奇可啟

※吉屋招租
衣箱街門牌九號
欲租者請到山仔頂廿八號門牌與葉奇可接洽此佈

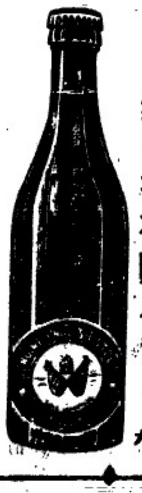
久咳成痨

多現傷肺日久成痨者必需之藥近今各國醫學發明目下只有 [illegible] 一藥久咳丸確係有奉咳落痰之效間接有防痨保肺之功正本清源合此真屬防微杜漸特此忠告有咳諸君速服 每瓶一元
上海 [illegible] 父子大藥廠 發行

孝喘丸 [illegible]
每瓶一元

附告 [illegible]

總經理 會豐商店



Unicorn Stout

英國最佳之烏啤酒特別裝瓶以為熱帶之需
病人不可不飲
最有裨益之飲料
唯一輸入
檳城 星洲 士律有限公司

SOLE IMPORTERS:—
G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE

六一

第一九二期　[illegible]報副刊　一

編者　餘青
十九年三月十七日

生路

尖鋼

一

「唉！米沒有了，明天怎麼辦？」

婦人似很焦急而忙碌地去問她底丈夫。

「米沒有了」的幾個字傳到他底耳朵里去後，便他嚇了一跳，一顆心要急急地忐忑跳動着。他底一副乾枯的面孔，一時轉青，一時變白；他底兩肢本已被那最厲的北風凍僵了，站都站不穩，經思很久，終究沒有想出話來答覆她。

「到底要怎樣打算？」她等他底回話忍耐苦到沒奈何的時候，又重複地問了一句。但他仍舊閉着口；她沒有法子，只好繼續她底工作——揩在箱頭上的衣服。

衣服是去各間店舖裡領來洗的，他倆夫婦共洗了五六間店舖裏店員的衣服；他們每日餬口的來源，就是全靠這洗衣費的收入，倆去勉強的過活了。

這是間精破爛的屋子，四圍是以木板釘成的，頂上蓋的是「亞答」。大風猛雨，就是它最危險的時候；每遇大風，它便全身震動，東倒西側，有岌岌可危之勢；每遇猛雨，水便從屋頂上漏下來，滴滿了烏泥的地上的高低不平的窩窪裏，他們稍不留神的當兒，就要滑跌一交，因此，他們對下雨天是……很厭惡，又很驚怕，常常地咀咒它。

這里有這樣子的屋子共有八九間，沒有方向的排列着，而又是參差地迭立着。裏面住的當然是一類的人。……勞而不得吃的，……可住的……貧民窩，……的是個貧民窩。屋的裏面布置，除了每天吃飯的……用具同一兩張……的椅子外，可算是沒有其他的東西了。

當然，一般的大資本家們，富人們，是沒有……的……於刺鼻……的地方來的。他們每日的生活，除了上高樓，叉麻雀，吊妓女，……外，沒有閒空了，那有這犬［大］……

他倆住在這裡，……有一年多了，在這一年來當中，他們就是以洗衣……日子。以前他們是在……貨店的，資本雖然不大，……努力，日中還能賺得不……的利息。後來市面商人中間漸漸發生競爭，結果市場的商權亦漸漸見有形無形地操在大資本家的手裏去了。在這種情勢之下，大資本家可隨意減低或提高商品價格，操縱市面，吸取重大利息；而小本錢的商人，便要送命了：折本，倒賬是不可免的事。他們倆底生意，就是這種情形；每天入不敷出，高價的店租，每天的使費，便把生意弄倒了。

他們底生意收盤後，在山巴裏找着一個地方，將所餘下的幾十塊錢，以作……的本錢。他們從……驗上曉得：種菜是得不到多大利益的，所以決心注力於養豬及家禽方面，辛苦跑勞，力謀振作，……的利息也日見加……唉！那知……越窮越見鬼，命該……不到……的一天，在第二年的秋天卻發生時疫了，」……將所有

第一九二期　[illegible]報副刊　二

的家畜——豬和雞鴨死個精光。

自這次失敗後，他們於是走上了不抉的失業的哀途了：過着流離的生活，無一定的居住，無飽滿的飲食，無完好的衣服；受盡人間地獄的苦楚，還夠富人們的凌辱，快過強橫人的打罵：……

命嗎？前世不修嗎？不是，不是。他們從沒有做過什麼對人不住的事情：不單是他們自身；就他們底祖先來是沒有做過。不出力作工嗎？簡直不去，他倆夫婦的不畏勞苦，互相合作的精神，知者，無不贊許的。那麼，無非是資本主義社會制度所賜了。

二

陰沉沉的天氣，暴雨奔來，看不見陽光放露，辨不出青天白日。冷風拂拂，寂寂……人，馬路上的……工人，正咬緊着牙齒，低着頭，做他們底工作；穿着破爛到……的衣服的行人，……，手對手的……在胸前，面上緊皺着，全身抖動着，盡力的向前……目的的走……走。

這是第二天的清晨。他倆夫婦在很早的起身來了。在那忙着洗衣，……在熊火……的；而他家呢，則有的是淡飯，……，森森，冷冷；這種景況，好像一個無人居住的屋子是似的。他們底肚子是要求着食，食，食；但，米呢？從那裏來？從那裏來？除趕快工作外，他們只有呆想，只有擬望。

向他們——給衣洗者——先借多少錢來接濟就是了，但，不行不行，這個月的錢，老早就先取來用完了，向朋友借罷，更不行，朋友在那裏？……他們怎肯再答應呢。向朋友借罷，……他們並不是與己一樣是窮光蛋嗎？啊

！情實是沒法子。

他們倆底心中，……，沒有結果，……的問題是不能不解決的，最後，他們決定：

——洗的衣服中有好幾件可當錢的，拿兩件去當就是了。

「那麼現在就拿這兩件去當罷！」他臉上帶着苦笑的向她說明，手裡拿着兩件半新舊的白色西外衣，但要尋紙包狀。

她再……了良久。

「啊！不行！如果給他們曉得了這件事，他們不是不再給我們洗了？……」

她彷彿這……，……，……再也想不出什麼辦法來回復她。一時的……，……冷水沖淋了一樣。她站在那兒，緊緊地……他，他沒有法子，只好……打……的把衣服放回原處，但這……是因為他們想及了未來的光景，忘記了現在的痛苦。

三

東方已……的太陽來了，……，……宇宙。最……是可怕，但終於……之下，……所有的只是……的，……的，血色的紅光。

「媽媽，我肚子餓了，我要飯食！」

這是一個七歲的小孩的喚聲，從……中……見抖……的聲浪，真有些使人難受。他沒有哥弟姊妹，所以父母非常愛惜他，每一有餘錢時，就要給他做一兩件粗布衣服，可是這個機會，也很少很少，破舊的衣服，還不能不穿。

「……」靜默了許久，沒……出聲音，祗見

第一九二期　[illegible]報副刊　三

她的……出眼淚來。

「媽，媽，我……我要飯……飯食……」他不……的當兒，……了一句。

「寶啊，……沒有米，等一下我去買米，……」

他……手……，……淚，溫柔地……他說：等一下我去買米。……嗎？……在那裏？平時從不……兒子的……，現在……的……。只好……去了，這又有什麼法子呢。小孩子實是沒有能力……事物的真假，他……以笑臉，平平地走開了。

這屋子的附近的一塊草地上的沙堆，是他同幾個一般窮苦的小朋友們每天玩耍的……，也是那孩子們的集中地。要說那些富人的兒子，……，他們是乞丐的兒子，尤其是……，因此，……富人的兒子很怕接近他們，不喜歡接近他們。這個原因，我們不用說就可……：他們是赤着足，……的衣服且骯髒得很。但他們也因受了他們的侮辱，……，向向沒有……的……，……富人的兒子了。他，因受刺激較重，自然，反應也較其他的孩子重的。

有一天，他獨自一人走到一條街道上，這條街是不甚僻靜，……稀少行；但富人們的住宅卻多在這裏。當他走過一間……的住宅時，看見有四五個小孩子在內面……，……，……的，並且……許多玩具。……是從來未見過的，於是他喜歡得忘卻了一切，直向住家……去。當他要……上門……去時，他一……他們身上的衣服，……：……，……，破爛。因此，他的小……已……了一半，前進三步卻後退了二步，一雙……的短足抖個不止，似像人家的什麼東西。他上了門階，一目望去：地上……的……布，門……的地……，……上

……的全……的……，……人……的……。一……的一切，……現在眼前，大大……了他的眼界。……，……加了……。……

了。一……的……。……為什麼他們有很多可愛的玩具，我……？為什麼他們不叫我去一起玩？為什麼他們……，……。……的……在……之下，……的……子……來。……的……，表現出……。

千……的……，這時只……去……他們……，從前所受的侮辱，現在已不存在他底……中了。

那些小孩子在那裏……的……，……的……，……的……，有時……，有時……。有的……台上的……，有的做戲台上的花旦；形形色色，……不有。……其出神了。……他……，……同伴們看見了……一定……。

一件破長衫，……，……，……一個，……；……成破瓦，以竹杆……一……，口……二……，……，……，……木具打之……，……。……這是……小孩們玩時的一……。這又怎叫他不對他們發生……！

他……，瓜子臉的臉上現出了失……，……他們……的心情……了。……的……

表現一種……的……的……。

「……！……！」……

他，……的……，……走……下去了。但仍……向……。……，……的……大的……十……的主人，……是四十多歲，……精神，……的中年人。……立刻又……了……去，……。他從……

第一九二期　[illegible]報副刊　四

……走出來，……，向四……，……門走。這時……在門外的他，內心更加……起來，……快走，可是來不及了。

「小鬼子，你來此幹麼？」

……如山……的從他底大……出來；他……這……不敢抬起，……抖着……似……中的小……，……來……？唉！……的他，可……的他，……的……，……大的巴掌對他頰上打去；……，他立腳不住……下階前去了。

……在旁邊的小孩們的臉上……白色，……不止……底可……的面貌，又……他底……的……。

他……，……不敢回……，……走……去。……是……，……。……頰上的……，……之……，……的……，又……心不已。

打他的……主人，本來是……有……的人，……了人……，……他……只有……，……兒……，只有……自己底兒子……那兒去……了。

……月前……心……。……他……上……

……

第三……來，……已……山……來了。

昨天餓了……的他們，除喝了白水外，別……其他的食物充……，……過去了。而今天餓的程度，已非昨天可比。肚裏的……，孩子要吃的喊聲，比昨天加倍了。手……不起，足提不動；身子疲軟，精神缺乏，真使他們難以忍受。於是他們「不顧未來的生意，且顧現在的饑餓」，實行昨天的計劃了。

一套衣服當了……元，還不錯。他們把兩塊錢都買了米回來，煮了粥，……了……水，……作山珍……的吃了。孩子不再在媽媽的眼前糾纏了，夫婦二人也恢復了……的精神。

從此以後，他們底生活的……，……這……子，……，洗的衣服三四天就要……人家的，所以當的衣服又要趕快去贖回，但，……？不……。……衣服不……的人，……人……，只好說：因天……，因未……，因……：……了。

……入不知，除非己莫為，何況……！……的人的……，要……店的……。所以……月後，……了，一人傳十十人傳百的他們底主……他一人不知其事了。

「喂，S公司的人……不……洗了，……天……，……。」

「……他們……子的……人洗！我們……？」

「好！……，……！……不……洗，……什麼……？」

「……」

「……！」

K店……一……，……。……天後，……內的店員，……了S公司K店的……。

……S公……，K店的……，……天……時……，……，……衣……作……生之……，……死之……，又怎……？現在……，……，……淚，狂……了。

在資本主義社會內的勞動的人們，終日勞苦，終日辛勤，也是得不着出身，快樂，幸福的一天。——他們現在深深記得，要生存，要幸福，只有勞動的人們團結起來戰取去！團結起來創造勞動者……：社會！

△孩童愛（嘉勒蘇）牛乳粉

請看此快樂之嬰孩與（嘉勒蘇）牛乳粉之關係嬰兒已知此粉乃彼之優良伴侶體健較壯樂趣壯及願意且予嬰兒身體之康寧及骨肉之勇壯為子亦食用此粉因醫士謂此粉乃世界上優良之食料也

惟一代理人英暹有限公司啓

SOLE..AGENTS:—
ANGLO—SIAM CORPORATION LTD.,
SINGAPORE, IPOH & PENANG.

Glaxo

請君寫僂麻質斯與風濕症
最善治療莫如用亞託方

即迅患風濕症及僂麻質斯之極重若亦皆獲不可比較之神效減痛鋭速之功能排泄尿酸之多量簡而言之一切專治風濕症及僂麻質斯之特長使亞託方之聲譽佈滿全世界其最要者亦亞託方之所以功能超出沙里恩劑者厥為無害於心與無恙及耳起益汗鳴之弊也原色裝每管二十片每片重七零五格蘭姆

Atophan

天下太平

有許多人說：「天下如欲太平，必須化兇殘爭鬪的男性，為仁慈柔靜的女性，必須消弭殺人的干戈，變為俎豆，化仇讎為相愛！化互殺為互助。如此，天下便可太平。人類定可享和平幸福」這種主張，自有其充足理由。不過我想：人類的大患，除人與人間互相殘殺以外，尚有殺人不見血的病魔。每年死於他冷酷手下的人，不知若干萬？殺人數十百萬的白起張獻忠，對之尚有遜色。如不設對付，恐怕天下雖真正太平，人類能否享和平幸福呢？余

永安堂虎標萬金油，為對付病魔唯一利器。不論內外各病，一切危險急症，或刀傷火傷，急救危險。既與治萬治，立刻奏效。又以病魔隨時隨地，都有侵害人們的可能。永安堂為補助人們的衛生起見，又編出必勝，易攜此物，是以最輕便之鐵盒，俾各界隨身攜帶。使病魔無論何時何地，都不敢來施暴虐。如人人得此護身符，則天下可真正太平，人類長享和平幸福矣！定價低廉，大衆皆享也。（永安堂）

鳳凰標汽水

水質清潔
氣味芬香

首屈一指之飲料

價格
大樽梳打水每打六角　小樽梳打水每打五角
大樽甜水每打八角　小樽甜水每打六角
特製乾蔘香檳新蔘水
成打者每打一元二角半　半打者每打一元

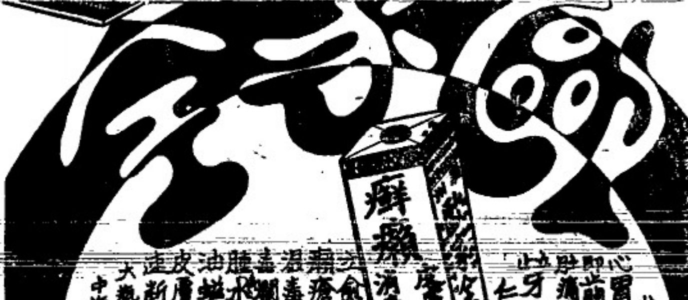
星洲安順律六十三號
鳳凰標汽水公司
電話三四六三號
廿一公司承辦

南洋總經理
石叻大馬路
會豐商店
石叻 廣利生 周蘭記 關宴記 廣祥茂 代理

總行廣州市一德路光緒南
關增沙支行香港大道西當舖

駐顏妙品
卻病良劑

氣虛血弱　嗣難不育
腎虧腰痛　夜尿頻數
四肢無力　精神疲倦
色慾過度　手足酸軟
病後欠補　面黃肌瘦
產後失調　自汗盜汗
頭暈目眩　諸虛百損
興及一切虧
弱各症服之
數天功效力
見
腎虧夜尿
朝服晚止
久服有固本培元
之功增加生殖之
力卻病駐顏之效
每瓶五角



特製
心胃氣痛散
即止胸痛胃痛
肚痛 三角
止牙痛水 一角
仁丹 一角

專治頑癬疥
癩瘡癬痕瘙
濕毒血毒脂
毒爛頭癩名
腫水蟻咸粒
油蟻鉤風及
皮膚各症效
速斷根
大瓶五角
中瓶二角四
細瓶一角二

腎為人身至寶
時要培養為宜
氣體既然充足
弄璋弄瓦可期
甚至精血虧損
夢中遺洩咸宜
保精益腎此丸
腎病種種能醫

總批發石叻 庇能 怡保 會豐商店

強腎乃生命之根源

若欲強種先當強腎若欲強腎要
服此丸其力能增長腎部各種機
能增進生殖器
種能力衰老者
服之比少壯時
有加誠有不可思議之靈證如有
欲強腎者首先試之

每盒價銀一元五角　每打十五元

批發克己各埠藥店均有分售

東路與蘇聯的東方外交政策（二）

★應打破東省鐵路俄籍局長之集權制度

（二）集權制度與黨爭之關係

東路俄籍局長之特有專權大權：其原因非僅自東清鐵路合同：實由俄清借俄軍異強行之東清鐵路章程而來：論者謂當時之鐵路章程：乃為一種具體條件：蓋自民九收回以後：雖經中俄奉俄兩次協定：竟未將此項集權制度有所變更。督辦理事監事：徒擁代表國家監理該路之虛名：對於管理局長之中央集權：竟始終無所建白：并協定所載「亟速不能逾過六月」之「改訂局長……制：坐視遲宕藐視至五六年之久……全卷布之年俸之職員・得自由任免：每次五萬元金卷布之金額得自由支付之……

（未完）

國內要聞

蔣閻最近往來電

△蔣主席去電　蔣主席二十六日再電復閻錫山云：太原閻副司令百川兄勳鑒：……敬電奉悉：兄乞取消引退之理由：迭經詳陳：事會未成：……

桂省軍事消息

……

承頂聲明

啓者本坡芽籠律七百六十七號國際汽車品義司乃楊壽春所創　茲因志圖別業願將該號貨底裝修傢私等一概頂與黃澄弄承受改號爲東興號繼續營業由一九三〇年三月十七號以前所有國際汽車品義司與各號來往賬項及擔保等情須向楊壽春自理與承頂人無涉此佈

承頂人東興號黃澄弄啓

一九三十年三月十日　【頁】

花園吉屋出稅

啓者茲有花園吉屋二間在礽方局多利律卽階近機新花園及鄰賓吉曉局律一英里而已月租四十元可向中街十四號接洽　【下】

中華民國十九年二月廿日

爲補助公立華僑學校經費發售國貨香煙委員會宣言

今日土產價落：百業蕭條的南洋：吾僑的教育真是難辦極了：不學校的經費籌措：而且大多數生計困難的貧苦僑胞：要想種子弟入學因無力繳納學費也就力不從心：不得不任子弟輟學了：這是多麼可痛惜的一件事啊！公立華僑學校的當事人們：不是無籌辦起這間真正平民化的華僑學校來：除免徵學費外：收費也極少：使貧苦僑胞容易爲力：而且對於那十分無力的學童：竟不取分文由學校來給與不取費的書籍：這樣辦來學費的人數：自然多極了：可是學生愈多：學校的經費也就愈需用得多：在這市場冷淡的吾僑社會裏：又那裏去籌許多經費呢？好了！現在中國華平煙草公司根據該育新產出的安樂兒牌國貨香煙〔來〕充這學校的經費了：華平煙公司既然有如此資助該校國人華僑也就不得不趕起援助：所以才共同組織一個「補助公立華僑學校經費發售國貨香煙委員會」代爲推售凡我同僑人士：對於這學校都是很表同情的：那麼：就請快來購買這安樂兒牌的香煙：這不但幫助了平民教育……而且推銷國貨香煙就是提倡國貨的一份的救國運動：豈不是社會國家兩相受益的一舉嗎

附表獎勵條例

一　凡惠購安樂兒香煙一打至五打者登報表揚；
二　凡惠購安樂兒香煙五打以上者除登報表揚外并贈八寸玉照懸掛學校內以留紀念；
三　凡惠購安樂兒香煙多惠一元至十元者登報表揚；
四　凡惠購安樂兒香煙多惠十元以上至百元者除登報表揚外並贈八寸玉照懸掛華僑學校內以留紀念；
五　凡惠購安樂兒香煙多惠三十元以上至百元者除登報表揚及懸掛十八十二寸玉照懸掛華僑學校內以留紀念；
六　凡惠購安樂兒香煙多惠壹百元以上者除登報表揚及懸掛玉照于華僑學校外再由本委員會奉贈相當紀念品以彰盛德

新嘉坡爲補助公立華僑學校經費發售國貨香煙委員會

主席　正主席　……
委員　……

執行委員會　……

監察委員會委員　……

——附啓事一　本會定于本日起實行向坡中紳商各界推銷安樂兒國貨香煙……

——附啓事二　本會財政股主任……

民國十九年二月十九日

十分爽快

「一日之計在於晨」言近旨遠，是「晨」餐不可不求早膳之滋養料充足以濟精神桂格麥片含有天然之要素食物之美味可口爲晨餐最適宜者

老人牌桂格麥片

☆樹膠前途救濟之唯一方法
馬來由東亞種植會及各地膠園主本月七日假雪蘭莪中華總商會開聯席大會議

□新張預告□

本公司現正積極從事組織一俟組織完竣即行開幕 各界 諸君希爲留意

小坡大馬路門牌六百一十二號啓發公司謹佈

本公司舉定伍水京君爲總理陳輪新君爲經理負責一切凡來往賬目須有伍水京君或陳君二人中有一人簽名蓋印方爲有效合併通告

民國十九年三月十七號

新船到了　僑胞注意

啓者本洋行特由歐洲訂造堅固快捷新式輪船一艘名曰海興常川汕頭香港海口星架坡等埠行快捷準期不誤客位寬廠岩風舉麗空氣通爽伙食豐美茶水足用招待週洋備配貨搭客歸貨從宜 諸君光顧格外歡迎

海興輪準陽歷三月十一到 十三日往 香港 汕頭

總經理香港多利順洋行
總代理叻石陳元利行啟

售票處 香港星安公司 汕頭汕頭公司 海口聯盛

中華民國十九年叁月十日 【本巳】

※英國乾的"NEUTRAL"

呵摩呢硫酸鹽

用於園坵之肥料而欲包保其有最良好之結果則應時常購用英國乾的"Neutral"呵摩呢硫酸鹽因其價值廉宜而又收效偉大也

"Neutral"之性質容有廿一巴仙之淡氣而「通常」之性質則僅有廿巴仙而已

本公司并存有「鹽基渣滓」(BASIC SLAG)現貨

代理人牙直利有限公司

Sole Agents:—
GUTHRIE & CO., LTD.
Singapore, Kuala Lumpur, Penang, Malacca and Medan (*Sumatra*).

□將來之新中國

本大蟻少搖事國可新因想法多牙殖思種體者乳寄……

VITONIC藥片

Vlek's Kinawijn (Quinawine)

△此霜而成人食慾身爲成及酒乃純調眞建康腰以粹製確康除瘧上之既滋以衰疾等葡得補除弱藥之葡其飲熱而酒金汁法料病防鷄調故功增威納製能使進胃

此酒銷路大可爲此種飲料爲人所需之用一杯之功效偉大……請飲料前人飲鑑知方……

輸入人 星洲 檳城 土律有限公司

IMPORTERS:—
G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

溥儀在津近訊

青扶自北京寄

友人姚君：談及溥儀現况：及最近受驚事：誌之於左：

▲債務　蟄居津門之溥儀：因生活開支頗巨：積債纍纍：曾一度欲將前清時代之黃金吊鐘十餘架珍寶沽出：以作償債之資：迄今未有買主：各債權人屢向溥儀追討：溥儀皆允以稍緩時日：俟寶物得價：即當歸還：但該項吊鐘金量：平均計算：每架可值十餘萬元：即爲富豪資產：肯出鉅款置價者恐亦不多：因此溥儀近來頗愁現於色云：

▲受驚　某日之晚：溥儀方在室中進餐：突聞宅外發生巨響：類似炸彈之聲：手中食著竟爲之驚失：隨令侍役往外察看：據回報云：住宅牆外馬路炸陷：深及三尺：該處商肆稀少：當時匪皆逃逸：事後拘獲嫌疑二人：一名楊長均：一名趙見開：年均在二十餘歲：又在肇事附近：尋獲直徑三寸二分高八寸餘之鐵筒一個：此案現正在嚴厲偵查中云：

三個大學生

RPS是三個有名無實的大學生：他們的父親：都是當今黨政界中鼎鼎有名面最有勢力的：所以他們進那：國立大學的時候：由他們父親的一封信：並沒有考過他們的程度：委實說一句：他們三個之中：程度最優的：不過讀了三本讀本：和二本「納士非而特」文法：其餘的二位：也可想而知了：

他們來校的時候：由校長特別優待：住在一個十分宏敞的房間裡：他們的房間裡面：哈哈：大有可觀了　怎麼呢：那房裡陳列的罐頭香烟：彷彿恆河沙數：三炮台咧：兩個七咧：急士頓咧：無不應有盡有：講到什麼撲克牌咧：麻雀牌咧：白蘭地酒咧：甜玫瑰咧：陳皮梅咧：香港牛肉咧：也無一不備：

十二點鐘了：一般學生完畢了早課：吃中飯了：他們恆在洋場。方纔起身：一會兒：學生們上課了：那房間裏的麻雀牌和歡呼聲音：也閙做一片了：天晚了：學生們吃晚飯了：那房間的福祿壽呀：一定乖喜呀：五枝梅呀：：的猜拳聲：委實好聽呀：九時了：學生們忙碌了一天：要一享那黑甜鄉的樂味：：那末他們談裝厚俤：：風流瀟洒：：攝攝待直地與校了：：講到他們去處呢：：非是妓館裏：：定是俱樂部：

照這樣看來：那末：他們的功課：怎樣呢：哈哈：他們自到校以來；已經一月了：課堂裏邊他們的魂靈兒：也從沒踏進一步過：

諸君讀了：我知道定要問：那校長難道不瞭睛了麼：唉；那校長何嘗不知道呢：奈何他是在他們父親的手掌之中：所以獨於一般問題起見：只可忍氣吞聲；一隻眼睛開：一隻眼睛閉了：校長既然如此：：那末：一般教員更不必說了；

唉：我國教育的前途：照這樣瞧來：委實可歎咧：

魯迅田漢等

也起來爭自由

上海通訊。中國新興文壇大部分知名之士。如魯迅。田漢。鄭伯奇氏。及上海商界新聞界。律師界。教育界。同志五十餘人。發起組織中國自由運動大同盟。於二月十四日午後七時開發起人會議。發表宣言。大意謂「自由爲人類第二生命。自由運動之前提。如書籍雜誌之禁止發行。新聞記事之任意檢查。學校之無端取締。皆爲束縛自由。我等茲特組織同盟。其共同點即在與防礙自由者爭鬥」云云。

意大利明令婦女服裝復古

剛新

意大利都羅馬電云。意大利全國棒喝黨總部。發表明年度意國婦女服裝式樣。長襪窄領。袖拔及手。酷似十四世紀之古服。顏色則屏除綠黛。專尚綠與灰色。自此意國女服。將完全不受他國新妝之影響矣。

譯者按。棒喝黨。即近世大政治家。意大利首相。猶克推多慕索里尼所組之政黨也。

殷墟古物之重要發現

最古雕刻：油釉磁器
銅模銅器：麒麟頭骨

北平全國歷史語言研究所主任李濟博士。爲哈佛大學畢業生。美國斯密森學社社員。近在河南安陽。用科學方法。從事發掘。發現殷代古物甚富。性質頗爲重要。茲篇係北平英文導報主筆洪德模據李君談話所撰。特譯述如次。以饗閱者。近頃在河南發現之古器。其價值足可令中國美術文化社會史之數頁。勢必重行編定。茲將重要發現。摘要臚列於下。一。發現中國最古雕刻。較尋常擬議者約早一千五百年。

二。發現上油之彩繪磁器。無疑爲商代。西歷紀元前一七六六至一一二二年。較最之品。此項古物製成期。仍在商代以前。由此可證明上油磁器之發明。較尋常擬議者早一千年以外。

三。發現商代銅模與白銅器。此爲第一次發現之商代銅模。

由上項發現。足證明三千年前。中國人民已有古玩癖好。與今日鑑賞家之好古無異。此外並由骨質上所刻文字。證明神話中盛傳之麒麟。確有其物。乃爲一獨角之兕。此外並發現刻字之龜甲牛骨等數百件。係當時用以占卜者。

發掘地點。在舊隸彰德之安陽小村。是爲殷商故都所在。當中原擾攘之秋。發掘工作。迄未中輟。近頃因時局匪禍以及當地人民迷信風水之種種原因。工作暫行停頓。按殷墟首先發現年代在己亥年。前清光緒二十五年。曾在該處掘得骨刻數具。自是以來。發掘工作。時作時輟。但古物被損毀者。較藏能保存者爲多。蓋當時發掘多附近農夫無知之村愚與古董商販。是輩均無科學知識。當時祇知搜求一二骨。轉售外人。以供博物院之陳設。是種文字爲四千年以外之物。在中國爲最古。至晚近數年。始用詳細發掘工作。而主要品。則在近數月來方始發現。大部份現存北平歷史研究所中。茲將重要發現詳述如次。

一。雕刻。此項雕刻。係由李濟君發現。已折爲三段。湊集一處。頗爲可觀。此器作一人蹲踞狀。祇有自腰至臀一小部存在。器高數英尺。雙手握膝部。雙臂一部分仍在。據李君稱。此器無疑爲商代之物。其發現在僻僻地點。未經發人擾及。雕刻臂上遍有花紋。係爲古制。此器古色古香。確爲商代之品。其年代至少在三千二百年前。較現時所知之中國古代雕刻。早一千五百年。較諸在商代以前之巴比倫與埃及式樣。迥不相侔。

二。磁器。此項磁器上附有磁釉。亦爲此次之一大發現。此磁器決非商代之物。因其與商磁絕異。或爲偶然摻入之物。據李君揣測。或係當時好古家所藏。其製成年代。當在商以前約壹千年。磁器發現地曾遭洪水。境頗荒僻。當年曾爲黃河流經之處。但河流已多變遷。據地質學家言。殷地曾遭洪水四次。古磁發現磁油之事。頗佔重要。蓋時常以爲磁油發明係在漢代。紀元前二百年起也。

三。銅模與白銅器。此亦爲一驚人之發現。前此頗有人主張商代已有白銅器。今屆始次獲得確證。銅模爲商代發明。並且發現商代玉器。據現時得知。周代紀元前一一二二年至二五五年。曾發明新融合銅度。而對于美術。則原承襲殷制。

四。龜甲與牛骨。發現之龜甲與牛骨。上有小孔。係由木炭製成。數處裂痕。此即占卜時之問答。此外去秋發現品有銅碗銅鑄銅槍頭等。均係商代之物。並有石刻。與周代器相類。殆周人襲取商之遺制歟。尚有綠刻石九多具。青玉斧一柄。至爲美觀。並另有商代白玉數事。

五。麒麟。此外無意中發現獸顱一具。上刻文字。可證明麒麟在古時確有其物。乃係一獨角之兕。馬哥孛羅書中述及麒麟。亦作此說。大概可信爲確鑿也。

療治痛瘋之神效

中外人均贊韋廉士紅色補丸

韋廉士紅色補丸療治痛瘋早已中外同聲稱爲神品茲又有上海倍蔡先生蕭偉和先生魏顯發先生同此經驗爰將其來函并錄於次以供世之患痛瘋者之參考焉

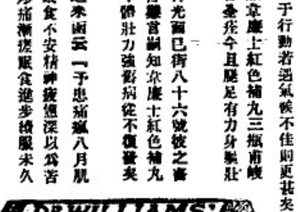
倍先生係招商局及開灤煤船之工程師寓上海東漢璧禮路八百八十三號其書略云「鄙患痛瘋劇症一年有餘骨節拘攣腿足頭額艱于行動若遇氣候不佳則更甚矣遍搽各藥并經公濟醫院醫治均未見効後承友介紹試服韋廉士紅色補丸三瓶甫畢足痛大減身能鬆動于是繼續服用未幾即告全痊今且腿足有力身體壯健矣」

蕭先生係緬甸漢西光埠華僑業米商寓仰光百巴街八十六號彼之書云（去年鄙患背痛胸疼術要寢食俱廢痛苦難言嗣知韋廉士紅色補丸善治斯症乃試服之果然痛漸止胃漸強迄今體壯力強舊病從不復發矣）

魏先生係錫蘭科倫堡首都旅社總理彼之來函云「予患痛瘋八月肌肉骨節俱疊酸疼伏榻呻吟不能轉側而且眠食不安精神疲憊深以爲苦後從醫勸照用韋廉士紅色補丸兩瓶之後疼痛漸痊眠食進步續服未久諸症豁然不特瘋症告痊精神亦好矣」

韋廉士紅色補丸乃天下馳名補血健腦之聖藥其功男女相同如竹處無從購買此丸可直向星架坡韋廉士醫生藥局函購可也

奉送衛生小書詳示姓名住址索取原班郵來



君患凍瘡乎

如意膏治療斯疾奏効神速

冷氣侵人寒風撲面每易釀成皮膚紅腫膚際爆折或手足凍傷防治之法莫妙於搽用如意膏因此膏滋潤清涼爲療膚之聖藥

福州陽岐鄉陳君錫泉「金秀」云「鄙人頻年輒患凍瘡甚劇數搽各藥均無大効前承友見惠如意膏一匣塗抹之下即見爽然去腐生新消除痛痒今已完全告痊矣」

君苟常備如意膏于家中則割破燙傷跌損癤疾以及一切皮病均可無憂矣

遠東總發行星架坡韋廉士藥局　各埠藥房均有代售

Odol LIQUID

防護口齒

用牙膏刷齒無論若干次終不能除去口中之病菌唯「烏羅」漱口水之能代牙刷所不能達到之處毀滅一切痛苦之病菌而使口與肉清爽健康用後數小時即能見効

諸君餐後應用烏羅漱口水與牙膏以洗之蓋此二者最能使口嘴潔淨及牙齒美麗雪白絕無損壞之危險

〔四〕

Sole Agents:—
HUTTENBACH LAZARUS & SONS, LTD.

Unicorn Cigarettes

此烟為倫敦著名公司製造
PALL MALL. 香烟之勞曼公司所出品其質優良價格適宜為人人最愛吸者也
各烟商皆有出售
代理人星洲檳城士律有限公司

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE

贈送十日試用管
請填寄贈券

污暗之齒牙使成潔白

光亮之新法

其中不含漂白及砂礫物質

此法為現今著名牙醫所讚美勸用

凡齒鈍污暗之齒必缺少光澤近世科學上已發明一種新法以除此弊能在一短時間內將污暗之齒變成潔白光亮為以前所夢想不到者現在即為與人試用此新法之良機祇須將下端贈券填就寄郵寄下即得試驗

齒牙何以失却本有之光澤如何可以去其污膜而能有特殊之效請注意其十日試用後之效果

齒牙之被污膜黏附者若以舌舐之即能自知此為牙病之原務須去除之污膜為一種黏滑之衣初祇附於齒面稍久即潛留齒隙以隱蔽天然本有之光澤並容留食物之餘屑以發酵生酸與牙觸牙即腐壞無數微菌又從而滋生其間此微菌與牙垢即為牙病流膿之主因尋常牙膏不但皆無克制之能力且其中所含之砂礫又有損傷牙磁之虞而與白堊則又有弊而無利也現今牙科專家已發明二種去除污膜之新法一以凝固之一以去除之而毫無損傷之虞以此二法合製而成一種牙膏名曰必素定牙膏係完全根據科學之方法用以革除從前勞而無益之惡習慣也

保護牙磁

必素定牙膏之一解除污膜係用一種極軟之物質不雜有傷牙磁之砂礫

試用之

吾人每飯之後若食物餘屑黏附於齒則即成為污膜污膜乃毀齒失澤使齒污暗魯鈍之物也惟用此新法乃能去除污膜而使齒牙潔白生光增艷人人見而生羨

各處藥房百貨商店均有出售

總批發處

美商必素定公司謹啓
THE PEPSODENT COMPANY,
DEPT. S6-2, 11 COLLYER QUAY,
SINGAPORE

Pepsodent TRADE MARK

(三)

今附上郵票四分請賜必素定牙膏十日試用管一管寄至

住址

名

為荷此致
新嘉坡紅毛橋頭門牌十一號必素定公司
S六建三之部收
DEPT.

地址務須填寫詳明

Sole Agents for Malay Peninsula
The Anglo-Siam Corporation Ltd.
Incorporated in England

市況一覽表

金融類

▲匯各國

倫敦	每圓值二司令三辦士十六分之十一	
紐約	一百元值	五十六圓十六分之一
巴黎	一百圓	一千四百三十二法郎
上海司令		一司令十便士七五
香港司令		一司令五便士七五
銀條價現		十九便士二五
銀價期貨		十九便士二七五
雪梨埠	每元值	二司三便士十六分之十三
新金山	每元值	二司令三便士十六分之十三
德國	每百元值	二百三十四馬克
小呂宋	一百元值	一百十二元七五
安南	一百元貼出	二十八元七五
暹羅	一百銖值	八十元三七五
日本	一百元值	一百十二元八七五

▲匯中國

香港掛牌	一百元銀行貼出	卅二元一二五
福州掛牌	一百元銀行貼出	三十六元八七五
廈門掛牌	一百元銀行貼出	三十六元八七五
汕頭和豐銀行開盤	一百元貼出	三十八元
上海掛牌	一百元值	一百十六兩

▲匯南洋

檳城	一百元貼入	二角五占
印度掛牌	一百元值	一百五十四盾二五
加爾吉打掛牌	一百元	一百五十四盾二五
仰光掛牌	一百元值	一百五十四盾二五
馬[illegible]掛牌	一百元值	一百五十四盾半
高浪[illegible]掛牌	一百元值	一百五十四盾半

▲匯爪哇

加[illegible]巴掛牌	一百元值	一百三十九盾六二五
泗水掛牌	一百元值	一百三十九盾六二五
三巴[illegible]掛牌	一百元值	一百三十九盾三七五
英國男身金[illegible]半鎊		四元五角五占
英國女花金[illegible]半鎊		四元五角五占
英國男身金[illegible]一鎊		八元七角半
美國二[illegible]金[illegible]每個		十八元五占
美國一[illegible]金[illegible]每個		九元零五占
美國四[illegible]金[illegible]每個		卅五元八角半
十足庄金[illegible]每[illegible]吉		六十四圓五角
十足庄金[illegible]每[illegible]吉		六十四元二角
十足紋[illegible]每[illegible]吉		一元五角

糖類 【每担】

十大號TO粗花新白糖	五元
二十二號細花新赤糖	五元二角
十六號什粗花新白糖	五元
新嘉坡正庄冰花角糖	五元三角
新嘉坡神庄冰花角糖	五元二角
四十四號庄幼白糖	五元六角

肉油類 【每担】

廣[illegible]元字二珍肉油	廿二元五角
廣[illegible]字二珍肉油	廿二元五角
[illegible]號生字二珍肉油	廿一元七五
安南上庄二珍肉油	廿元五角
永[illegible]安上二珍肉油	廿二元二五
[illegible]	廿二元七五

生油類 每擔

廣行八[illegible]印生油	十六元九角
[illegible]生油	二十元五[illegible]
汕頭明發圭[illegible]上生油	廿一元
合[illegible]二珍[illegible]標生油	二十元五角
[illegible]茂二珍[illegible]標生油	二十元半
汕頭[illegible]標二珍生油	二十元五角
大[illegible]八[illegible]日月印生油	十六元八角
泗水OTB食生油	十六元六角
又LTK生油	十六元二角
又A三角標生油	十六元

椰油類 每擔

本坡芳昌廿八庄椰油	十六元
本坡和豐廿八庄椰油	十六元半
又和豐十五斤庄椰油	十八元
又六斤半食庄香椰油	十九元半
檳城萬[illegible]廿八庄椰油	十五元二角

藤類 每擔

泗[illegible]藤原庄	十四元
色芽藤原庄	十五元
紅目藤上庄	七元
目藤[illegible]庄	六元五角

土油類 每箱

鯨[illegible]二珍庄土油	一元二角
大[illegible]二珍庄土油	一元三角
[illegible]二珍庄土油	一元三角半
魚[illegible]二珍土油	一元二角半
王冠二珍土油	一元二角
[illegible]標二珍土油	一元三角
十字標二珍土油	一元一角

亞參類

泗水軟子亞參上	每車	二百四十五元
泗水軟只亞參中	每車	二百三十二元
泗水[illegible]子亞參	每車	二百元
吉[illegible]上亞參	每車	一百八十六元
[illegible]上亞參	每車	一百八十八元

鼠尾類 每擔

泗水[illegible]條鼠尾一號庄	四十一元
又 紅條鼠尾二號庄	三十三元

甘文烟 每担

巴東頭上甘文烟	五十八元
巴東[illegible]上甘文烟	四十九元
巴東中甘文烟	三十七元
巨港白甘文烟	三十二元
巨港中甘文烟	二十八元半
又[illegible]庄甘文烟	廿三元七五
又小[illegible]甘文烟	廿二元半
又粗庄甘文烟	廿一元七角半

麵粉類

[illegible]麵粉	每包	二元八角
手車[illegible]麵粉	每包	二元八角
[illegible]天[illegible]麵粉	每包	三元二角
[illegible]標麵粉	每包	三元五占
黃虎標麵粉	每包	二元九角
[illegible]馬標麵粉	每包	二元九角
五[illegible]標麵粉	每包	三元二角半
[illegible]	[illegible]	二元八角半
[illegible]花標麵粉	每包	二元九角二五
水[illegible]標麵粉	每包	三元二角五
[illegible]人標麵粉	每包	二元九角

老枳類 每擔

巨港老枳粒	九元七五
[illegible]老枳粒	十元二五
巴新中上枳粒	九元二五
巴新庄老枳粒	十元一角
巴城[illegible]庄枳[illegible]	十二元五角
泗水老枳粒上	十元二五
巴新枳[illegible]九成	十六元
巴新枳[illegible]八成	十五元
巴中[illegible]枳粒	七元五角
北干八成枳[illegible]	十三元七五
[illegible]車丹枳[illegible]	十二元半
麻坡老只平	十一元半
北干紅只粒	十三元二五

老孝類

紹庄老孝只	每擔	二十七元
普通老孝只	每担	十九元
萬亞老孝只	每擔	二十五元
一號老孝仁	每擔	三十九元
二號老孝仁	每擔	三十四元
三號老孝仁	每擔	二十六元
普通老孝花	每擔	九十元
紹庄老孝花	每擔	一百二十三元
萬亞老孝花	每擔	一百三十元

粉條類

[illegible]合二號多粉	每擔	十五元七角半
黃邑[illegible]號多粉	每擔	十七元五角
廈門[illegible]白米粉	每擔	十五元

加薄棉類 每担

土庫庄一號加薄棉	六十元
又 神庄一號加薄棉	四十五元
又 正庄二號加薄棉	三十七元
土庫神庄二號加薄棉	二十七元半
H一NHT加薄棉	三十元
H一NEN加薄棉	二十八元半
E一NEN加薄棉[illegible]	十三元

白鹽類

金山[illegible]白粗鹽	每車	四十二元
金山[illegible]白幼鹽	每擔	一元二角
[illegible]白粗鹽	每車	三十一元
[illegible]白幼鹽	每擔	一元一角

蒜類 每擔

神金山蒜頭	六元半
[illegible]新鮮小蒜	三元二角半
[illegible]火蒜欠	六元五角
正金山新火蒜	八元二角半
[illegible]鮮大蒜	五元五角
金山鮮大蒜	三元七角半

香椒干類 每擔

旺[illegible]香椒干	廿六元半
[illegible]里香椒干	[illegible]六元
三[illegible]中大格香椒干	[illegible]五元
又[illegible]中[illegible]香椒干	二十四元半
[illegible]香椒干[illegible]	六[illegible]五角

華僑社會 二

改組後之福建會館舉行週年紀念
明星社演劇助興　參觀者極形熱鬧

昨(十六)日下午二時。直落亞逸街福建會館。舉行改組成立及第一屆執監委員宣誓就職週年紀念會。參加者極形踴躍。當紀念會開始。先齊集禮堂開一敘會。行禮如儀。盡歡乃散。是晚八時。敦請本坡明星劇社。在天福宮戲臺。表演社會新劇助興。台上懸「砥風礪俗」橫彩。訪者到會。方在表演警世良劇「血手」一齣。任人參觀。此劇臺前已有人滿之勢。福圖維外道中。復萬人空巷。熱鬧異常。此劇內容。喜怒哀樂。曲折盤旋。各種美術布景。亦頗堪鑑賞云。

◘治安當局◘對本坡小販問題之意見［再續］

廣州人方面。被毆傷或斃命後。必有其黨人或友好。出面與對敵。會黨尋仇。因報復毆鬥潮人方面之結果。或重被斃一二人。過此以後。私鬥之舉不停。而被斃人命之事亦相續。必待警察當局聞知其事。出拘眾拘捕雙方私會中指使之首領。判以驅逐出境之懲罰。則是輩被捕出境。或匿跡星散。其糾紛始能稍已于一時。此種不法份子驅逐出境後。地方之歹徒勢力誠減不少。其械殺劍刺之風。乃可稍戢于一旦。但以普通長時期言之。則該種械殺劍刺之慘舉。星洲方面幾時有發生。即至今未隨時有發生之可能。故據警察當局觀察。苟工部局方面能下決心。限令于一定期間。將遊街小販。掃數清除。乃為地方增福不少。在此清除遊街小販之進行中。須依廣此之建議。在市中各處。設立適宜之小販收容所多所。並勸設立小販收容所之舉。深能得當地以博愛為懷。反對限制小販之華紳同情。倘本坡各慈善紳商。能本其博愛之同情。設法贊助或獻地以為建築小販收容所之用。則余實較等當得各小販無限之感激也。待該種小販收容所落成後。即現在街邊營業之各小販。均得入內營業。一如其現在之地位。且在其中不致受警察追令遷移之干涉。于急雨驟下之時。亦不必倉皇奔求躲雨所在。即此安定營生。不勝于昔日處一方恐警察之干涉拘捕。一方則遇下雨時須倉皇奔避之為愈耶。街道上不致當為攤擋物所充斥。而行人與車輛得來往自如。不致擁擠不通。則其便利更在意外矣。

◘本坡將有摩托單車競賽◘
△地點在後港路四月十九日開幕

摩托單車之競賽。在澳洲。英倫。非洲。西班牙。阿根廷。埃及。及其他各國。本為一種國立之運動。始自澳洲。迄今已有九年。本坡則向未有所舉行。然近已由利那君(A. J. Reynolds)集合同志組織新嘉坡賽車場有限公司。建築宏偉之賽車場于後港路。該場工程行將告成。查該場之建築。與賽馬場大同小異。四週圍以鋪鐵。除設有雜參觀台外。另設有頭二三等座位。聞將來所收之入場券費。為二元。壹元。五角。及二角。場內將通佈電火。照耀如同白日。現悉已定於耶穌復活日即四月十九號舉行開幕。既開幕後。以後每逢星期六晚開賽一次。每次比賽分為十八場。每場為四圈。即一英里遠程之比賽。聞競賽之人不限于何國籍。將來參與比賽者。除澳洲人。英人。華人外。尚有馬來人及暹羅人。有澳洲華人選手名亞凌者。對此種運動。在世界上素負盛名。彼曾與美國選手林瀾氏及鞠打氏等競賽多次。均為其所敗。將亦在此顯一顯其身手。尚有一澳洲人名達遜者。他乃遐邇馳名之著規者。操有世界二英里紀錄。已有三年。未有人破其紀錄。新嘉坡賽車場有限公司特與其立合同。聘來此間。擔任教授本埠之欲參與比賽者。如有欲學習。將不取分文。聞達遜君已乘坐加崙郵船首途來叻。本月十八號即星期二日可抵步云。

海景酒店發生鉅竊案

嘉東海景酒店第六十二號房。有歐洲人史塔氏投寓於此。詎前晚八時許。突被賊潛入室中。將史氏之白金鑲鑽石戒指壹枚。約值叻幣一千二百七十五元。盜竊而去。迨深夜十二時許。該歐人始行發覺。奈竊賊已遠颺無蹤。當經將情報告該酒店司事人。并電與警署請予查究。該署據情後。登即派警前往該酒店察勘一切。以憑存案查緝。偵探局昨經頒布第七十號緝賊令。通飭所屬一體查緝辦理。

華巫球戰
華隊甲乙兩組均受挫
乙組……二對一　甲組……一對〇
—巫隊球藝確屬超羣—

華巫甲乙組球隊。訂于上星期六及星期日在小坡夜關勿殺球場作友誼比賽一則。已誌前報。茲悉乙組球以二對一勝華隊。而甲組球隊則以壹對零勝華隊。甲組華隊之受挫。因中衛志材右衛亞雲左右翼文範光漢等四君。忽爾不至。五時仍不見來。不得已乃調乙組球員補充之。以巫隊球藝以發勇。而以乙組球員加入與之之旋。華隊之敗。固意中事也。則防謹週密。僅負一球。否則。幸不止此數也。是日觀者之來。恐為該球場開幕以來罕有之盛況殆云。

華中大戰養正
▽第一場廿一比十四
▽第二場廿一比十二
—養正失利—

昨日下午五時。華僑中學排球隊與養正學校排球隊大戰于華中球場。兩隊球藝。甚有可觀。比賽結果。第一場廿一比十四。第二場廿一比十二。華中隊大奏凱旋。而養正隊則兩次失利云。

女子排球賽
△女專與南洋大勝

女子排球第三次混合比賽。為女專南洋與南華中華。于前日下午五時。在南洋女校球場舉行。結果頭場為廿一對九比。二場為廿一對十七比。南華中華大敗云。

崇正大戰精武
△兩場均告勝利

昨日星期日下午四時。本係崇正與靜方之排球友誼賽。因靜方隊之隊員數位。有病不能出陣。遂再行展期。(日期現仍未定)。下午五時。則為精武與崇正之友誼賽。地點假女子體育會。已誌前報。崇正為星洲之排球勁旅。訓練已閱數年。早已蜚聲球界。精武則為後起之秀。近來積極備戰。其實力亦不弱。因此關係。參觀者遂極形熱鬧。公證人為余悚志君。開球後。崇正隊着着佔先。其發球或輕或重。其接球或跳或立。無不中肯。精武隊雖隊員戰鬥力不弱。但組織較為遜色。失分不少。第一場上半場十一與五之比。下半場精武隊更形慌亂。錯過機會不少。遂至二十一與八比。勝利歸崇正隊。第二場大致如前。精武究欠聯絡。接球屢球。微嫌草率。時常出界。崇正隊着發有加。遂以二十一與九比又得第二次之勝利。總觀二場雙方球藝俱已突飛猛進。是以觀眾之掌聲特多。傳球之矯捷。崇正實勝一籌。精武之聯絡。微嫌慌亂。否則。勝利不至屢歸崇正也。

贈送樣樣　歡迎批發

本廠開設上海己屆十載發行雙燕牌純粹國貨絲襪行銷遐邇精美無比久已膾炙人口併待贅以近為攝充管絲起見不惜犧牲血本特備精美絲襪上襪五千雙作樣品贈送雙襪嘉惠僑客不雅二元凡寄洋一元本廠即寄雙燕牌絲襪長統作樣贈二雙如寄洋二元額外加贈新式雙料絲襪一雙除此春風和發逸乎時令何需另購斷不為又值本廠紀念期內特別贈送頭千載難逢之良機提足先得幸勿失之交臂如蒙同業及號家批購尤所歡迎並有優待辦法函索貨單目錄即寄叻幣通用來函請寄上海法界白爾路群政里七十七號華孚襪廠可也

※接第十二頁

錫類
民國十九年三月十七日市

8T	每擔	八十二元
錫兌		一百五十丹

樹乳類
倫敦電膠價現貨七便士二七五
紐約膠價美金　一角四占七五

	(買方)	(賣方)
現貨	二角四占半	二角五占
三月	二角五占	二角五占半
四月	二角五占半	二角六占
四月至六月	二角六占二五	二角六占七五
七月九月期	二角七占半	二角八占
華人一號花	二角四占	二角四占半
二號上煙花	二角二占半	二角四占
二號煙花	二角三占	二角三占半
三號煙花	二角二占	二角二占半
又四號	二角一占	二角一占半
考木	一角四占	一角四占半
C錦	二角一占半	二角二占

胡椒粒

巨港上庄烏椒粒	每担	五十五元
文島上庄白椒粒	每担	六十五元
新嘉坡土庫白椒	每担	六十一元
新嘉坡土庫烏椒	每担	四十六元

椰干類

一號庄椰干	每擔	八元七角半
二號椰上庄椰干現貨	每擔	八元四角半
三號庄椰干	每擔	八元二角半

羔丕類　每擔

吝厘羔丕上新	五十五元
吝厘羔丕中新	四十七元半
吝厘羔丕下新	四十五元半
泗水羔丕上美種	四十六元半
泗水羔丕上	卅元
泗水羔丕中	廿九元二五
吉礁上羔丕粒	三十九元半
巴雙運大粒羔丕	三十元
巨港上羔丕粒	廿元二五
巨港中羔丕粒	十九元二五

茨粉類

雙鳳標茨粉	每擔	七元八角
三魚標茨粉	每擔	六元八角
單龍標茨粉	每擔	八元八角
青鶴大茨粉	每擔	七元二角
青塔標茨粉	每擔	七元七角

暹東煙類　每擔

巴東正四和煙絲	五十五元
巴東苑芳天煙絲	五十七元
巴東協成大標煙	五十九元
暹羅大肥上煙絲	七十二元
暹羅大肥中煙絲	六十八元
暹羅五百十庄上只仔煙	六十三元
暹羅八百四十庄中只仔煙	六十六元

烏白蔴類　每車

泗水單兒白蔴		三百四十五元
泗水雙兒烏蔴		三百三十五元
暹羅烏白蔴		三百元
巨港烏白蔴		三百零五元
汕頭白芝蔴	每擔	十三元
泗水烏白兒蔴		三百二十五元

甘蜜類

一號甘蜜貨	每担	十五元
二號甘蜜貨	每擔	十四元
三號甘蜜貨	每擔	十二元
大個甘蜜餅	每擔	三十八元
小個甘蜜餅	每擔	三十四元
土庫庄甘蜜角	每擔	九元二角半

日落冬類

巨港日落冬	每擔	十一元五角
萬哉日落冬	每担	十元七角半
昔仔越日落冬	每擔	十一元

土荳類

暹羅土荳	每車	二百四十四元
茂物白殼土豆	每車	二百六十五元
廚園染赤土豆	每車	二百五十二元
暹白殼土荳	每車	二百五十八元
泗白殼土荳	每車	二百六十二元
泗赤殼土荳	每車	二百五十三元
汶遜庄豆仁	每擔	九元五角
又中庄豆仁	每擔	八元九角
泗水豆仁	每擔	八元五角

燕窩類　每斤

一號洞白燕選庄		四十八元
二號洞白燕		三十四元
三號洞白燕條		二十三元
巴城一號白厝燕		三十元
泗水一號白厝燕		二十九元
二號白厝燕		二十七元
三號白厝燕條上		十七元
頂上毛燕	每擔	二百九十五元
中上毛燕		二百八十五元

碩莪粉類

一號碩莪粉	每擔	四元
總上碩莪粉	每擔	三元八角
下庄碩莪粉	每擔	三元七角
中粒	每擔	八元
幼粒一號	每擔	七元七角半
幼粒二號	每擔	七元五角
幼丕	每擔	五元二角半

各色豆類

台白黃豆	每車	二百四十二元
漢白黃豆	每車	二百三十二元
西城黃豆中	每車	二百卅八元
錦洲黃豆新	每車	二百七十二元
泗水新赤荳	每擔	六元七角
牛庄紅豆	每擔	六元七角
新州白扁豆	每擔	伍元七角
青仁烏豆	每擔	五元七角
特別大栗綠豆新	每車	二百二十元
張家口庄綠豆新	每車	二百十七元
鳴咸赤豆	每擔	六元五角

米類
民國十九年三月十六日米市

朴通成青四季白米	每車	二百七十七元
合順發烏福星白米	每車	二百五十五元
合興發青印白米	每車	二百六十六元
福和烏印白米半	每車	一百八十一元
榮和隆紅印白米半	每車	一百八十一元
佰發安南白米碎	每車	七十元
仰光敏蕪白米	每車	二百二十一元
仰光小較白米	每車	二百一十五元
益具仰光烏殼白米	每車	二百四十五元

民國十九年三月十七日米市

甯發利青芝蘭白米	每車	三百四十一元
又紅芝蘭白米	每車	三百零一元
隆興利青雙喜白米	每車	二百六十二元
成興利紅印白米	每車	二百九十八元
又紅鯉魚白米	每車	三百三十七元
又紅印白米半	每車	一百九十一元
福和烏目鏡白米	每車	二百七十元
福利烏目鏡白米	每車	二百七十元
泰和興青印白米	每車	二百九十七元
榮和隆青線尤米	每車	二百九十三元
和豐盛藍球白米半	每車	一百八十四元
長興利青印尤米	每車	二百九十六元
榮和隆白米碎	每車	九十二元

▲輪船入口▼

船名	由	日期	代理
新加勝	由北干	十八到	和豐公司
萬和元	由馬六甲	十八到	元興代理
勞律	由馬六甲	十八到	實得力洋行
仰盛	由巴收	十八到	協榮茂
萬福士	由廈門	十八到	和豐公司
白蟻	由檳城	十九到	實得力洋行
豈廣	由北干	十九到	和豐公司
坤利	由坤甸	十九到	同益公司
然那孟迦	由勿洞	十九到	和豐公司
亞士驗	由甘馬挽	十九到	實得力洋行
新發生	由馬六甲	十九到	提豐
萬蘭突	由蔴坡	十九到	實得力洋行
衛	由麻坡	十九到	振華代理
甲乙	由泗汶	二十到	和豐公司
里爲江	由得利	二十到	和豐公司
羅加士	由干宜	二十到	和豐公司
孟甫寧	由北干	二十到	和豐公司
巴實汝士	由峇眼	廿一到	和豐公司
不蘭甫尤士	由勿汝	廿一到	和豐公司
孟勞巴勞	由占碑	廿一到	和豐公司
瑪珠加	由務丹	廿一到	和豐公司
巴里宜	由檳城	廿一到	和豐公司

▲輪船出口▼
△三月十八日拜二輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
豐順	上午九點	往檳榔嶼文律	和豐公司
豐昌	上午九點	往檳榔嶼小坡	和豐公司
		大柔佛	
豐吉	下午一點	往英屬宜利港口	和豐公司
		沙撈越米勞濱	
		浮羅巫勞事街	
坤和	下午二點	往三發坤甸	同益
萬施	下午二點	往坡德申	棉示必洋行
安東	下午二點	往故顛廈門	棉示必洋行
		香港	
寶儀	下午三點	往吉蘭港口	實得力洋行
		米那灣	
新及	下午三點	往以加巴班年	和豐公司
		大角丹戎綠蘿	
		柯魯日裡亞沙濱	味勝灣
豐通	下午三點	往甘吻班讓	和豐公司
		蘇加泥稍坡北干	峇省
福裕	下午三點	往吉加巴峇眼亞比	振美

雙料用途之派克都沃

用作文几用具抑用作袋中之筆 〔三〕

在文几之上最好有免爆燭美麗之筆抑當放一老式之墨筆耶當放柔潤如珠毫無壓覺之派克都沃自來水筆抑當放粗糙之鋼筆耶現代男女多用派克都沃之文具而排斥墨壺與醮墨之筆爵是種文具使閣下之筆時常預備妥當于觸手可取之範圍中僅有派克都沃之文几用具有一可互相通用之自來水筆有尖形之套備桌上之用有一有夾之套便于袋中之攜帶兩筆僅值一筆之價耳

請試代售處令其陳示派克文几用具試驗其無壓覺與其各種進步之點而是種進步之点使用此筆者引此筆爲摯愛之物

各大商店均有代售計有水筆鉛筆文具等項

由桌上之形式改爲袋中之筆時將尖形之物拔之使去然後套上有夾之套而此種有夾之套購買派克文具者時常贈送

經理處新加坡
土庫街廿二號
成發豐槍公司

Parker Duofold

„SHIP" BRAND
Sweetened Condensed Milk

※船標煉乳

此種牛奶係由純潔無泡沫之牛乳調成於凝結時僅加入優越之白糖並無雜入他物調和時極爲注重衛生此乳最適宜于嬰兒可担保絕無微菌亦不致變成酸味當購牛乳時請問船標牛乳可也

唯一輸入人
伊亞紗直有限公司啟
〔在丹麥註册〕

SOLE IMPORTERS:—
THE EAST ASIATIC CO., LTD.
(INCORPORATED IN DENMARK.)
SINGAPORE.

格能格花露水

格能格花露水與各色花露水較之其香尤芬芳馥郁與衆不同以之拭面則塵垢立除能使皮膚潔白紅紫豔調而無皺紋與水調和以之沐浴則身體暢適而有力因遠行而面有風塵色者洗之可以除疲倦最能行用此水混入水中能免傳染之病其他蠅蚊蟲屬香身體爽快用此花露水精神自然暢長精神暴去而上座顯大氣集味道都大暢闡開書齋無不相宜無上之妙品也請者請試驗之方知言之不謬焉

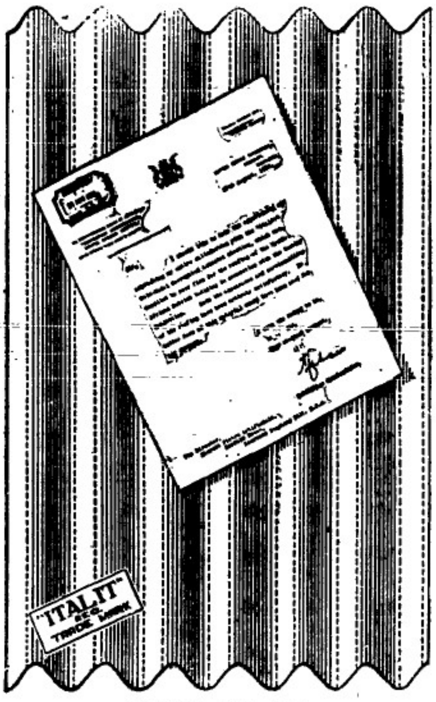
可由各有代理購買

Obtainable at all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

毅咨偽父子公司

◀ 購鉾片者注意 ▶

意大力平面及起紋鉾片實較陰凉且極耐用一經採用之後可以不再費修整



"ITALIT" Reg. Trade Mark
The GOLD MEDAL CORRUGATED ASBESTOS ROOFING MATERIAL
Depth of Corrugation 1½ ins. Pitch 6 ins.

惟一代理牙直利有限公司啟

SOLE AGENTS:—
GUTHRIE & CO., LTD.
(INCORPORATED IN S.S.)
SINGAPORE.
「在三州府註册」

百勝驅風油

百散百中救急聖藥居家旅行護身至寶

主治 中風、中痰 四時感冒 水土不服 急痧發風 風火牙痛 跌打刀傷 無名腫毒 風寒鵝喉 老年風癱 蚊咬臭虫 風痱痛症 其效如神

治 霍亂吐瀉 山嵐瘴氣 心氣肚痛 湯火損傷 與及一切 一概施用

用法書詳仿單

分售處

總批發

蔣介石今晚離京赴徐

☆蔣介石定明日離京赴前敵。留何應欽駐京坐鎮後方。如果戰事發生時。蔣設總司令部於徐州。彼決並徐指揮作戰。

☆蔣介石令前方軍隊。嚴防馮閻部進攻。並令浦口車站。今日備車十六輛。載彼與參謀屬員等。赴徐州指揮軍事。

☆運到消息。蔣介石已提早於今晚北上。巡視徐州前線情勢。廿五日將往漢口。巡視平漢路。

宋財長忙碌于籌銀

☆宋子文由中央銀行撥欵一百五十萬。已由上海運赴南京。聞此欵將由蔣介石親自帶赴徐州。分發前線各部云。

顧祝同遷總部於泰安

☆因韓復渠石友三之態度驟然表示反蔣。而陳調元之態度。又復令人可疑。顧祝同總部。本設於濟南。遂遷至泰安府。

蔣老介令顧部速退

☆蔣介石已令在濟南之顧祝同部。速返徐州。抵禦韓復渠石友三部。

蔣令顧部暫緩北展

☆蔣介石令顧祝同部留守黃河以南。暫緩北進。因聞西北方面有驟變之故。津浦路方面勢難單獨進展。

徐州軍隊之調動

☆葉開鑫部現由徐州開往宿縣。

☆李雲杰部自徐州開往六合。

鄂省由兩何防守

☆因閻錫山忽中止出洋。時局又突然緊張。南京諸要人。連日在湯山會議。討論對付辦法。聞該會議閉幕時。已決定以何應欽留駐武漢。負防守平漢路之責。何成濬則任防鄂省西北襄樊一帶。

☆何成濬今天返漢口。令所部軍隊速集中信陽。固守京漢路。以防反蔣軍逼攻武漢。

☆何成濬語人。大戰難以避免。中央將下令討伐馮閻。

☆漢陽兵工廠現奉令日夜加緊工作。製造軍火以供中央軍之用。

☆何成濬又將令漢口市長劉文島赴長沙。請何健到漢口與己會商一切。

☆南京消息。何成濬晉京見蔣介石及何應欽後已于今晨乘飛機返漢口。

岳維峻想招撫西北軍

☆岳維峻部現集中在舞陽。岳不久將往陝西招撫西北軍。

張惠長將率飛機赴襄樊

☆航空署長張惠長。准備率飛機六架馳赴襄陽及樊城。以為偵察陝軍進窺鄂西之需。

劉峙部前鋒後退

☆徐州劉峙部。與濟南之顧祝同部。被韓復渠部中途截隔。已不能聯絡一致。劉部在前線之軍隊。皆退徐州。

馬鴻逵勸高桂滋

☆馬鴻逵之代表已抵諸城。勸高桂滋服從中央聽候編遣。

戴先生稱病辭職

☆戴季陶稱病離京。現寓上海療養所。已辭退考試院長職。

王金鈺不願做軍長

☆王金鈺已告辭第九軍軍長之職。

楊樹莊抵滬不入京

☆楊樹莊已抵上海。或不入京。

張貞返閩

☆張貞已離上海。遄返福建。

駐大鵬灣海軍陸隊譁變

☆駐紮大鵬灣之海軍陸戰隊。十四日全部譁變。搗毀該處之無線電器具。同時並聲稱不服從廣州當局。反對南京。現該陸戰隊已流為匪類。聞其與大鵬灣一帶之土匪事前已有相當之聯絡云。

☆又訊。廣州當局聞悉駐大鵬灣之海軍陸戰隊全部譁變後。遂立刻派軍艦三艘。迅速開赴該處。以便相機剿辦。

☆廣州消息。大鵬灣海軍陸戰隊譁變事。傳係共黨鼓動所致。

廣州忽宣佈特別戒嚴

☆廣州市面。日來甚為安靜。並無如反動份子謠言要搗亂市上治安等事發生。但不知何故前日當局。忽下令宣佈特別戒嚴。因此人心又疑惑異常云。

鉄軍進攻濠江下游

☆鉄軍現大隊進攻濠江下游。來勢甚劇。粵軍未交兵而逃。范德星部已離開該處。至駐紮該處之粵方軍艦。亦已退守長州。

余漢謀部集中籐縣

☆余漢謀部已由平南退返武林口「?」該部大隊現集中籐縣。

黃紹雄列名反蔣通電

☆鹿鍾麟商震之聯名通電。桂軍將領黃紹雄。亦列名其中。

欽廉桂軍又返廣西

☆在欽廉之桂軍。現已開返廣西。傳其策畧又有變更。但廣州消息。則謂桂軍不願與鐵軍合作。或將單獨與粵軍講和。

陳莫往高州訓練民團

☆陳濟棠之妻舅莫嘉謀「?」已偕陳章甫往高州訓練民團。以備防守該地。抵禦敵軍來侵。

憲兵及警察往梧填防

☆自梧州軍隊。一律離梧出發前方後。梧州防務。頓形空虛。因此陳濟棠特電廣州公安局長歐陽駒。令其調廣州一部份憲兵。往梧填防。以維治安云。

☆廣州公安局長歐陽駒。現奉陳濟棠令。已調憲兵兩分隊及警察畢業生百人往梧填防。

大批軍火運往梧州

☆廣州當局。封用小輪十艘。渡船二百艘。運載大批軍械子彈。西上梧州。交第八路總部分發前方各軍應用。

憲兵往三多祝剿匪

☆東江三多祝一帶。土匪蜂起。四處搶刧。居民苦之。嘗屢次呈請省主席陳銘樞派軍往該地剿辦。以息匪氛。現第八路總部之憲兵一隊。已由廣州開抵三多祝。準備肅清該地土匪云。

粵要人將聯袂赴中山縣

☆陳銘樞。鄧彥華。許崇清。三人。將于本月廿六日往中山縣。巡視該縣一切建設事務。彼又定於四月一日監督省委黃居素宣誓就山縣長職。

☆又訊。陳銘樞鄧彥華許崇清等將往中山縣。定期於本月念六日由廣州啓程。屆時金曾澄孫希文兩人。或與陳等同行。

法國婁地千路白濁丸

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈效之白濁藥能治五淋白濁尿管腫痛祗三點鐘內立見奇效如有斯疾者急宜購服

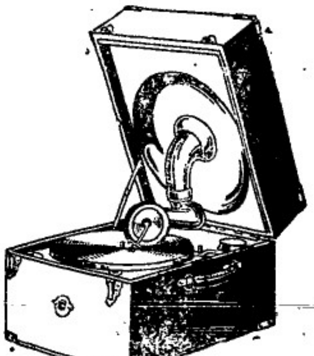
南洋總代理

高亭

下開之留聲機性質優美業皆樂於購置款式甚多皆有存貨如蒙惠顧各代理處或本公司參觀或嘗試無任歡迎

本公司有優美華人巫人西人等之唱片及跳舞歌曲出售

新歌曲陸續運到



代理處

潮昌公司 禾亞街五十四、五十五號

松興公司 禧加街六十七號

廣隆棧號 禧加街十三號

勝南生 華本街三十五、三十六號

永祥公司 小坡大馬路一百五十一號

廣利生號 淡美芝律

唯一代理人 星嘉坡檳城 士律有限公司 啟

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.

PENANG and SINGAPORE.

（健康之柱石）

含有極富的維他命建造人身最有效力登精神無與比倫治療傷寒咳嗽及一切虛弱疾病除購服「達金氏」外實無他藥

各大藥房均有出售

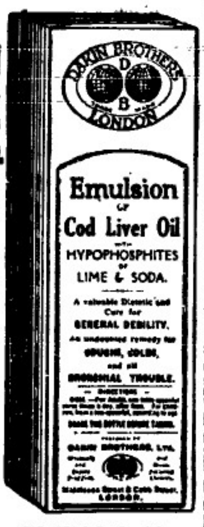
DAKIN BROTHERS LTD.

SOLE MANUFACTURERS,
LONDON.

唯一製造所

倫敦

達金兄弟有限公司



廠標鰵魚油　　鰵魚油藥露

君之衛生勿輕忽

諸君若感覺不甚爽快時則「以羅」即能助君以恢復也蓋「以羅」得世界人士之贊許已六十餘年矣若每日飲用則許多輕微疾病當即除盡

ENO'S
"FRUIT SALT"

「以羅」菓子鹽•風行全世界

利亞巴林氏醬汁能增進人們之食慾

LEA & PERRINS SAUCE